

**WHIRLPOOLPLUS**

SPA

Treten Sie ein in unsere  
**Wohlfühloase**  
an der

**Bietenholzstr. 1**

**8307 Effretikon**

[www.whirlpoolplus.ch](http://www.whirlpoolplus.ch)



**Jäiser + Keller AG**

Gartenbau - Blumenboutique



## Saisonprogramm 2012/13

[www.garage-meili.ch](http://www.garage-meili.ch)

**TOYOTA-CENTER  
ILLNAU**

Roland Meili AG

[www.garage-meili.ch](http://www.garage-meili.ch)

**MITSUBISHI-CENTER  
ILLNAU**

Roland Meili AG



*die Adresse*

Roland Meili AG

Länggstrasse 9

8308 Illnau

Tel: 052 346 13 03

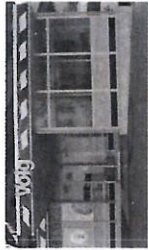
**Metallbau:** Wir produzieren für Sie fast alles aus Metall (Treppen, Geländer, Vordächer, Balkone, Türen, Fenster und Wintergärten/Verglasungen).

**Leitungsbau:** Wir erstellen und verlegen neue Frischwasserleitungen und reparieren defekte Leitungen.

**Kreative Metallgestaltungskurse:** Sie gestalten aus verschiedenen Metallen Ihr Wunschobjekt in unseren Kursen für jeden Mann/jede Frau. Mehr Infos finden Sie auf unserer Homepage.

**Metall bietet Möglichkeiten – lassen Sie sich inspirieren.**

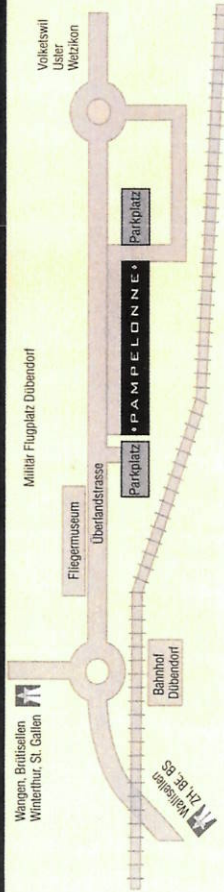
Meta-Bau GmbH · Illnauerstrasse 19 · CH-8484 Weisslingen. T 052 394 30 38 · F 052 394 30 39  
info@meta-bau.ch · www.meta-bau.ch



# ◇ P A M P E L O N N E ◇ LOUNGE BAR

7 Tage geöffnet

8600 Dübendorf, Überlandstrasse, im Schörli 28  
044 888 90 90 info@pampelonne.ch www.pampelonne.ch



## Inhaltsverzeichnis

Das Wort des Präsidenten	2/3
Inserentenverzeichnis	4/5
Vorstand	7
Trainingszeiten auf dem Eisfeld Eselriet	8
Sportkommission	9
EIE-Kommissionen	11
Die Seite der Werbekommission	13
EIE-Supporter / Pucky Club	15
Mitgliederbeiträge	17
SK-Bericht	18/19
Bericht 1. Mannschaft	20/21
Unsere Trainer auf einen Blick	22/23
Bericht Trainer 1. Mannschaft	24
Fotos 1. Mannschaft	25-31
Bericht Chef Nachwuchs	32/33
EIE-Lauf- und Hockeyschule	35
Nachwuchs gesucht	38/39
Gruppeneinteilung 2. Liga	41
Spielplan 1. Mannschaft	43
Unsere Schiedsrichter	45
Spielplan 2. Mannschaft	46
Foto 2. Mannschaft	47
Materialausgabe	52
EIE-Funktionäre	52
Spielplan Senioren B	54
Foto Senioren B	55
Spielplan Veteranen A	56
Foto Veteranen A	57
Spielplan Junioren A	58
Foto Junioren A	59
Spielplan Novizen	60
Foto Novizen	61
Spielplan Mini A	62
Foto Mini A	63
Spielplan Moskito A	66
Foto Moskito A	67
SWISS ICE HOCKEY DAY – 4.11.2012	68
Spielplan Piccolo A & B	69/70
Foto Piccolo	71
Turniere Bambini	72
Foto Bambini	73
Skateathon 2013	78
Umbau Eisriet – Stand Herbst 2012	79

## Liebe Eishockey-Freunde

### Es wird gebaut!

Wer in den letzten Wochen einmal in der Badi war der hat es bestimmt gesehen: Der Haupttrakt befindet sich mitten im Rohbau. Unter- und Erdgeschoss sind soweit fertig, das Obergeschoss mit den markanten Säulen wird in den nächsten Tagen abgedeckt. Vor Beginn der Wintersaison sollte der Haupttrakt soweit fertig sein, dass man im Winter mit dem Innenausbau beginnen kann. Im Frühling 2013, zur Eröffnung der nächsten Badesaison, sollte er dann fertig sein. Zwar müssen wir noch eine Saison in den Provisorien «ausharren», aber mit der Aussicht auf eine völlig erneuerte Infrastruktur im nächsten Jahr halten wir das «locker» durch.

Es ist also wieder soweit: wir stehen vor der Hockey-Saison 2012/2013. Dazu an dieser Stelle ein paar generelle Informationen. Weiter hinten in diesem Saisonheft findet ihr dann wieder wie üblich die detaillierten Berichte des Sportchefs, der Mannschaftsleiter und Trainer.

Nach einer relativ durchgezogenen Meisterschaft unserer 1. Mannschaft im letzten Winter haben wir sie auf diese Saison mit frischen Kräften ergänzt. Insbesondere von Stefan Kellenberger, dem neuen Trainer, erwarten wir hier kräftige Impulse. Stefan ist ein «alter» EIE-Bekannter und hat bei uns die gesamte Nachwuchsabteilung durchlaufen. Er kennt also den EIE und seine Eigenheiten bestens. Unterstützt wird er nach wie vor von Use Wegmann. Wir freuen uns auf temporeiche und spannende Spiele unseres Fanion-Teams.

Die 2. Mannschaft wird nach dem letztjährigen Meisterschafts-Titel den Anspruch haben, diesen zu verteidigen. Kein leichtes Unterfangen in einer starken Gruppe, aber wie wir letztes Jahr gesehen haben, kann diese Mannschaft absolut über sich hinauswachsen. Schaut euch den Spielplan an, und kommt einmal zu einem ihrer Spiele, ihr werdet begeistert sein!

Sowohl die Senioren, als auch die Veteranen Mannschaften sollten mit – zwar knappen – aber trotzdem gesunden Beständen auch die nächste Saison bestens über die Bühne bringen können.

Im Nachwuchs haben wir wieder gleichwiele Mannschaften wie letztes Jahr angemeldet. Leider können wir aus Bestandesgründen keine eigenständige Bini-Mannschaft mehr führen, dafür aber gleich DREI Piccolo-Mannschaften. Unser Nachwuchs-Chef, Reto Bachofner, hat seinen Vertrag ebenfalls verlängert. Eine sehr wichtige Stütze zum weiteren Ausbau unseres Nachwuchses.

Für die Torhüter auf allen Stufen haben wir seit einigen Jahren eine eigene Trainingsorganisation. Diese wird durch unseren neuen Vize-Präsidenten, Milke Häbig, geführt. Auch hier sehen wir grosse Fortschritte insbesondere bei unseren Nachwuchs-Torhütern.

Und last but not least: Schaut euch die Schiedsrichter-Liste weiter hinten an! Wir haben in den letzten Jahren mächtig «aufgeforstet» in diesem Bereich. Herzlichen Dank allen Freiwilligen, die sich als Schiedsrichter zur Verfügung stellen – wir brauchen Euch!

Viele Aktiv- und Nachwuchsmannschaften bedeutet aber auch viel Aufwand. Wenn ihr unsere Trainerliste in diesem Heft anschaut, dann stellt ihr fest, dass über 20 Trainer bei uns aktiv sind. Das ist absolut einmalig für einen Club in unserer Grösse! Ich bin sicher, ihr habt die Presse über die Misère bei unseren Nachbarclubs im Zürcher Oberland verfolgt. Eine Situation die insbesondere für den Nachwuchs sehr belastend sein



kann. Ich bin sehr froh, dass wir beim EIE nicht wegen politischen Problemen unseren Zweck vergessen – auch DAS ist ein Ausdruck einer gesunden Kultur im Verein!

Neben all den Freiwilligen und Aktiven möchte ich aber auch unsere Sponsoren nicht vergessen. Wir sind uns voll bewusst, dass ihr unseren Spielbetrieb überhaupt erst möglich macht. Wir sind darum unheimlich froh und dankbar, dass ihr uns so treu zur Seite steht! Als Clubverantwortliche und Mitglieder denken wir bei unseren Einkäufen bestimmt an euch!

So, nun aber genug der Einführungen – ich wünsche euch viel Spass bei der Lektüre unseres Saisonprogrammes 2012/2013 und danach natürlich eine erfolgreiche und spannende Eishockey-Saison... der DEFINITIV letzten ohne Dach über dem Kopf.

Herzlichst  
Euer Präsident  
Christoph Müller

**Landi**  
Z O L A A G  
Zürcher Oberland

LANDI-Läden in ...  
Bauma 052 386 11 15  
Egg 044 986 10 30  
Hegnau 044 947 57 50  
Hinwil 044 938 50 80  
Illnau 052 355 51 51  
Pfliffikon 044 953 40 00  
www.landizola.ch

**Heizöl**  
**052 355 51 51**  
Verlangen Sie unsere  
interessante Offerte.  
**AGROLA Heizöl zu  
günstigen Tagespreisen.**  
Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.  
**LANDI – angenehm anders**

**ncn**

accounting & more gmbh

In Sachen Finanzen führe ich Sie nicht aufs Glatteis!  
Treuhand • Buchhaltung • Steuern • Administration

Nathalie Häbig  
Rikonerstrasse 23  
8307 Effretikon

nathalie.haebig@ntc.ag  
052 343 71 89  
079 623 58 08





## Inserentenverzeichnis

Aida Bar, Effretikon	62	Garage Waldner, Kinchhausen	48
Alpinofen Gruppe, Illnau	51	Glauser, Metallbau, Illnau	36
Ammann Storenbau, Winterthur	54	Hännli Lanz Partner, Effretikon	74
Andres Transporte, Effretikon	26	Häusermann Automobile AG, Effretikon	17
Aufec Automation, Weisslingen	19	Hebeisen Heizung & Sanitär AG, Lindau	58
Autocenter Illnau, Illnau	46	Heusser Touristik, Wetzikon	10
Avisio Treuhand, Effretikon	53	hmp partners AG, Kloten	54
Aweka Kanalreinigung, Nürensdorf	49	Horisberger Blumen, Effretikon	31
AXA Winterthur, Winterthur	41/74	Huber Elektrotechnik, Wallisellen	42
Bachofner Baugeschäft, Illnau	34	Il Centro Pizzeria, Effretikon	11
Basler Versicherungen, Winterthur	75	Jäiser+Keller, Gartenbau, Effretikon	44
Bau Company AG, Effretikon	40	Jegen AG, Effretikon	28
BauRent Baumaschinen, Effretikon	64	Kägi Garage GmbH, Illnau	9
Beeler Garage, Bisikon	57	Kempf Garage-Tankstelle, Effretikon	11
Berlinghoff+Rast, Effretikon	33	Kieswerk Egli, Riedikon	21
Bertschi AG, Dürrenäsch	77	Kosmetik-Institut Francesca, Illnau	24
Benz Zäume, Lindau	51	Krauer Carrosserie, Illnau	58
Bochsler Küchenbau, Urdorf	65	Lamprecht Transporte, ZH-Airport	12
Bodyfit Fitnesscenter, Tagelswangen	34	Landi Zola, Illnau	3
Bösch Getränke-service, Effretikon	48	Larcher AG, Lufingen	16
Burri Optik, Effretikon	6	Lardi+Gmür Architekten, Effretikon	40
Chocolatier Pfister, Illnau	77	Lerch AG, Winterthur	56
Christen Sanitär, Effretikon	72	Libero Torsysteme AG, Otlikon	56
Clientis Zürcher Regionalbank, Illnau-Effretikon	45	Marktstahler Immobilien, Effretikon	19
Corrodi+Keller AG, Fehraltorf	43	Meili Toyota Garage, Illnau	1.US
Corrodi Men Fashion, Effretikon	49	Meta Bau GmbH, Weisslingen	2.US
Dachpartner AG, Zürich	80	Matascha Modeboutique, Effretikon	34
DE Druck, Effretikon	4.US	ncn accounting & more gmbh, Effretikon	3
Effi-Märt, Effretikon	6	niceandfresh.ch	49
Effi Taxi, Effretikon	12	Nüssli Bäckerei, Illnau	42
El-ba, Kinchhausen	74	Nüssli Car-Reisen, Agasul	14
Elektron AG, Au	64	Ochsner Hockey, Embrach	50
Fürst Ehrensperger, Effretikon	19	Garage Quici, Kempthal	10



Omnicron Network Management, Wallisellen	75	Stadi AG, Zürich	69
Omni Ray, Dübendorf	27	Stiffer Garage, Effretikon	16
Pampelonne Bar, Dübendorf	2.US	Stoll Reklame, Effretikon	65
PePa Bau GmbH, Effretikon	14	Stone Car GmbH, Tagelswangen	21
Phoenix Contact, Tagelswangen	3.US	Sun Wings Travel, Effretikon	44
Pizza Janni, Effretikon	74	Techno Fot AG, Effretikon	60
Provita Gesundheitsversicherung AG, Winterthur	79	TelNetCom AG, Effretikon	16
QN-Bar, Effretikon	27	Tigers AG, Glatbrugg	80
Ralph Ernst AG, Tagelswangen	36	Tosonimeizg, Effretikon	10
Restaurant Casa Rustica, Effretikon	68	Velo Bude, Effretikon	36
Restaurant Hörnli, Illnau	40	VILLA Hair & Beauty, Effretikon	8
Restaurant Löwen, Illnau	8	Weber Ruedi Pneucenter, Effretikon	66
Restaurant Rössli, Illnau	70	Wegmann Pneuhaus, Tagelswangen	40
Restaurant Schmitte, Illnau	44	Wegmann Elektro, Winterberg	72
Restaurant Sportzentrum, Effretikon	5	Weilenmann Bauunternehmung, Effretikon	53
Rickenbach Gravuren, Effretikon	42	Westminster Pub, Effretikon	42
Rike-Apotheke, Effretikon	6	Wintimmo, Winterthur	75
Royal Bar, Effretikon	76	Wohlfühloase, Effretikon	1.US
Sahli und Frei AG, Garage, Effretikon	65	Züger Reto, Malergeschäft, Illnau	53
Schenk Garage, Nürensdorf	12	Zürcher Kantonalbank, Effretikon	33
Sigmatek Schweiz AG, Effretikon	51	Zürcher Oberländer, Wetzikon	37
Sprecher Druck AG, Volketswil	34	Zürich Versicherung, Glatbrugg	68



## RESTAURANT SPORTZENTRUM

Herr A. Oliveira  
Sportplatzstrasse 4  
8307 Effretikon  
Telefon 052 343 40 30

Sponsor des Matchtee  
für die Heimspiele  
sämtlicher EIE Mannschaften

Allen Inserenten und Sponsoren ein herzliches Dankeschön.  
Sie sind es, die den Regionalsport erst möglich machen. Der Vorstand



# Voltreffer!

Brillen und Kontaktlinsen vom regionalen Spezialisten.

optiker  
buri

Optiker Buri, im Effi-Markt, 8307 Effretikon, [www.optikerburi.ch](http://www.optikerburi.ch)  
Mo. geschlossen, Di bis Fr 8.30 bis 12.15 und 13.15 bis 18.30 Uhr, Sa 8.30 bis 17 Uhr

27 Möglichkeiten einzukaufen -  
seit 30 Jahren!

**30 Jahre**  
Nah. Regional. Persönlich.



Rike-Apotheke

NEU  
Bioresonanztherapie

**Öffnungszeiten:** Mo-Fr 8-12, 13.30-18.30; Sa 8-16.00  
Christine Sauber-Kury  
eidg. dipl. Apothekerin  
Im Rike-Hus, Rikonerstrasse 14  
8307 Effretikon, Telefon 052 343 60 30

Ihre Apotheke für fachkundige Beratung in allen Gesundheitsfragen.

## Vorstand



**Müller Christoph**  
Präsident

Rappenthalde 27  
8307 Effretikon

G: 052 261 42 31  
P: 052 347 05 85  
Nateil: 079 248 41 51  
[christoph.mueller@axa.ch](mailto:christoph.mueller@axa.ch)



**Häbig Mike**  
Vizepräsident/Goaltrainer

Rikonerstrasse 23  
8307 Effretikon

P: 052 343 71 89  
Nateil: 079 772 38 21  
[mike.haebig@gmail.com](mailto:mike.haebig@gmail.com)



**Toschini Mario**  
Aktuarlat

Tösstalstrasse 51d  
8483 Kollbrunn

Nateil: 078 624 23 74  
[aktuarlat@eie.ch](mailto:aktuarlat@eie.ch)



**Schabron Reto**  
Finanzen

Püntenweg 2  
8184 Bachenbühlach

Nateil: 076 346 18 14  
[rschabron@gmx.net](mailto:rschabron@gmx.net)



**Hollenstein Marlies**  
Marketing

Im Baumgarten 14  
8307 Effretikon

P: 052 343 73 93  
Nateil: 079 645 89 62  
[hollenstein.m@bluewin.ch](mailto:hollenstein.m@bluewin.ch)



**Kaul Claudio**  
Veranstaltungen

Gupfenstrasse 28  
8308 Illnau

Nateil: 078 629 64 98  
[claudio.kaul@gmx.ch](mailto:claudio.kaul@gmx.ch)



**Henauer Philipp**  
Sportkommission

Brandstrasse 44  
8308 Illnau

P: 052 346 00 16  
Nateil: 079 372 38 82  
[sportchef@eie.ch](mailto:sportchef@eie.ch)



## Basistrainingsplan KEB Eselriet 2012/2013

Es gelten jeweils die im Eselriet angeschlagenen Wochenpläne.  
Diese sind auch auf [www.eie.ch](http://www.eie.ch) abrufbar.

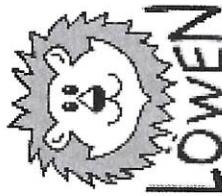


## VILLA HAIR & BEAUTY

Effretikon Effi Märt  
8307 Effretikon  
T 052 343 69 88

Wettingen Landstr. 85  
5430 Wettingen  
T 056 427 95 00

[mail@villa-hair.ch](mailto:mail@villa-hair.ch)  
[www.villa-hair.ch](http://www.villa-hair.ch)



Das Restaurant in Illnau/ZH

7 Tage offen, warme Küche von 11.30 bis 23.00 Uhr  
Vereins- und Familienfreundlich

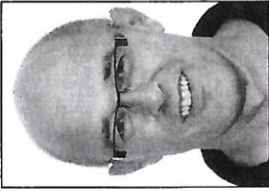
### Familie Bernhard Wicki

Restaurant Löwen  
Effretikonerstrasse 64 8308 Illnau/Effretikon  
Telefon 052 346 12 94

**Henauer Philipp**  
Sportchef

Brandstrasse 44  
8308 Illnau

P: 052 346 00 16  
Natef: 079 372 38 82  
[sportchef@eie.ch](mailto:sportchef@eie.ch)



**Sommer Hansueli**  
1. Mannschaft

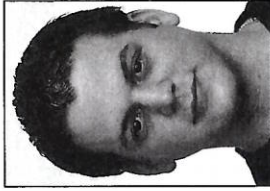
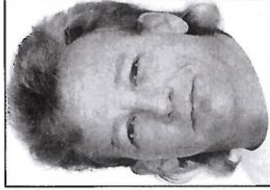
Glärnischstrasse 2  
8307 Effretikon

P: 052 343 94 60  
Natef: 079 635 66 56  
[1.mannschaft@eie.ch](mailto:1.mannschaft@eie.ch)

**Bachofner Reto**  
Nachwuchschef

Dorfstrasse 6  
8332 Russikon

P: 052 346 15 07  
Natef: 079 671 90 49  
[nachwuchs@eie.ch](mailto:nachwuchs@eie.ch)



**Baisiger Benjamin**  
2. Mannschaft

Grindelstrasse 59b  
8604 Volketswil

Natef: 076 439 99 60  
[2.mannschaft@eie.ch](mailto:2.mannschaft@eie.ch)

**Weiss Martin**  
Senioren/Veteranen

Espelweg 1b  
8308 Illnau

Natef: 079 407 67 91  
[weiss.martin@bluewin.ch](mailto:weiss.martin@bluewin.ch)



**Clubadresse:**

EHC Illnau Effretikon  
Postfach 114  
8307 Effretikon

e-mail: [info@eie.ch](mailto:info@eie.ch)  
[www.eie.ch](http://www.eie.ch)



## Garage Kägi GmbH

Am Dorfbach 26, 8308 Illnau

Tel. 052 346 13 88 · [info@garagekaegi.ch](mailto:info@garagekaegi.ch)  
[www.garagekaegi.ch](http://www.garagekaegi.ch)

## Personenwagen + Nutzfahrzeuge



Frischfleisch Charcuterie Traiteur  
**Trosonimetzg AG**

Bahnhofstr. 19 8307 Effretikon Tel. 052 343 42 42 Fax 052 343 42 43

**Bekannt für erstklassige Wurstwaren**

**Garage A. Quici**  
 Kempthal

**REPARATUREN**  
 Service aller Marken  
 An-/Verkauf  
 Neuwagen  
 Occasionen  
 Reifenservice  
 Diesel Abgaswartung  
 Klimaschutz

**MOTOR**  
 SWISS EXPERT  
 AUTOS & ZINNOCHEN  
 ENTDECKEN SIE FAHRGENÜSSE MIT LEISTUNGSOPTIMIERUNG!

**Motorleistungssteigerung für alle Turbodiesel- und Benzin Direktinjectionmotoren.**  
 Testen Sie 14 Tage kostenlos und überzeugen Sie sich selbst von neuem Fahrspass.

**GARAGE ANTONIO QUICI**  
 IHR TUNINGPROFI  
 Pfaffikerstr. 32 8310 Kempthal  
 Tel. 052 345 21 48  
 Fax 052 345 01 20  
 E-Mail tuning@quici.ch  
 www.quici.ch

# HEUSSER

## Touristik



8620 Wetzikon

**www.heusser-touristik.ch**



## ELE-Kommissionen



**Lüscher Manfred**  
 Funktionäre

Grundstrasse 1  
 8307 Effretikon  
 P: 052 343 94 90



**Van Galen Claudia**  
 Matchkasse

Zürcherstrasse 6A  
 8604 Volketswil



**Pulice Gisella**  
 Materialverwaltung

Weihenweg 52  
 8484 Weisslingen  
 P: 052 384 00 58

Mo-Sa 09.00-23.30 Uhr  
 So 11.00-22.00 Uhr

**il**  
**Ristorante Pizzeria**  
**MCENTRO**

Telefon 052 343 44 84

## MIGROL-Service

Immer günstige Benzinpreise

- Reparaturen aller Marken
- Pneuhaus
- Abgastest
- Auspuffanlagen (Montage gratis)
- Autos Vorführen

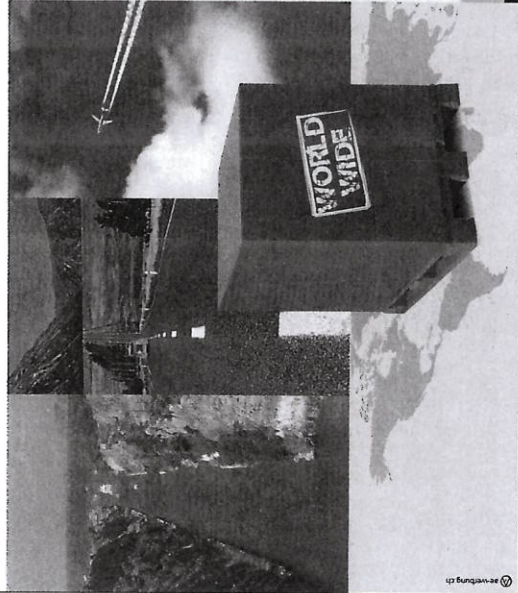
H. Kempf  
 Vogelsangstrasse 1  
 8307 Effretikon  
 052 343 21 27  
 079 422 21 27

Alles zum günstigen Tarif mit kurzen Wartezeiten.





**Wir kennen  
alle Mittel und Wege**



**Lamprecht**  
Transport

Seit über 60 Jahren führen unsere Transport- und Logistiklösungen direkt an Ihr Ziel.

Sei es zu Wasser, auf dem Lande oder in der Luft - im weltweiten Gütertausch werden unsere Logistikleistungen zu Ihrem Erfolg.

Fragen Sie uns,  
wir beraten Sie gerne!

Reach the world:  
[www.lamprechtlogistics.com](http://www.lamprechtlogistics.com)

**REACH THE WORLD**  
[www.lamprechtlogistics.com](http://www.lamprechtlogistics.com)

Lamprecht Transport AG  
Flecht Wiesl, Postfach 194  
CH-8058 Zürich-Hönggaten  
Telefon +41 43 816 25 12

© Engeman AG



**RENAULT**

Service und Reparaturen,  
Eintausch und Verkauf  
aller Marken.

**GARAGE SCHENK AG**

8309 NÜRENSDORF  
044 836 69 66

**effi  
TAXI**

**052 343 43 43**  
**[www.ffi-taxi.ch](http://www.ffi-taxi.ch)**

So-Do 05.00-01.00 Uhr  
Fr + Sa durchgehend



**Werbung im EIE**

**WERBUNG & SPONSORING BEIM EIE**

**Um was geht es?**

Nur dank Ihrer grosszügigen finanziellen Unterstützung kann der Eishockey Club Illnau Effretikon (EIE) seriös und ambitioniert betrieben werden.

Sie ermöglichen Kindern und Jugendlichen das Erlernen des Eishockeysportes und nehmen dadurch eine wichtige soziale Aufgabe und Verantwortung wahr. Zudem sichern Sie mit Ihrem finanziellen Beitrag unserer 1. Mannschaft die Möglichkeit seit vielen Jahren ununterbrochen an der Spitze der 2. Liga mitzuspielen.

**Was unterstützen Sie mit Ihrem Beitrag?**

Sie schaffen die Voraussetzungen, dass unser Nachwuchs (5-17 Jahre) die schnellste Mannschaftssportart auf seriöse Art und Weise erlernen kann – in einem professionellen Umfeld mit gut ausgebildeten Trainern. Was Kinder und Jugendliche in Sportvereinen an Werten, Verantwortung und Verhalten in Teams lernen sind wichtige und wertvolle Erfahrungen für das ganze Leben.

Um unserem Nachwuchs nach Abschluss ihrer Juniorenzeit eine sportliche Perspektive offenzuhalten, betreibt der EIE eine gut geführte Aktivabteilung mit einer schlagkräftigen, auf die Saison 2012/13 verjüngten 1. Mannschaft, die Sie mit Ihrem finanziellen Beitrag ebenfalls unterstützen.

**Ihr Nutzen**

Werbung in der Region ist Werbung für die Region. Mit unseren vielseitigen Werbemöglichkeiten erreichen Sie eine Vielzahl potentieller Kunden aus der Region. Als Sponsor positionieren Sie sich zudem als Unternehmen mit Interesse an einer nachhaltigen Nachwuchsförderung im Eishockeysport. Der EIE genießt einen guten Ruf in der Bevölkerung sowie bei der Stadt Illnau-Effretikon, was die Abstimmung im Februar über den Bau eines neuen Sportzentrums mit einer Eishalle gezeigt hat.

**Sämtliche Mitglieder des EIE bedanken sich herzlich bei allen Sponsoren für die finanzielle Unterstützung und die gute Zusammenarbeit. Mit Ihrer finanziellen Unterstützung ermöglichen Sie dem EIE auch in Zukunft professionell zu arbeiten.**

**Liebe EIE-Family: Unterstützt unsere Sponsoren und kauft bei Ihnen ein!**



**Sie möchten den EIE unterstützen?**

**Rufen sie mich an,  
ich zeige Ihnen gerne unsere vielseitigen Möglichkeiten!**

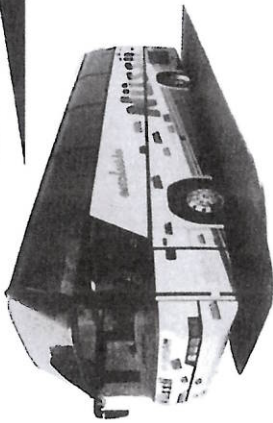
**Marlies Hollenstein**  
E-Mail: [hollenstein.m@bluewin.ch](mailto:hollenstein.m@bluewin.ch)  
Telefon: 079 645 89 62







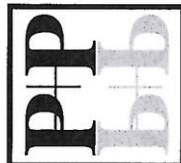
# NÜSSLI



**Car-Reisen  
Transporte  
Lastwagen-Reparaturen**

8308 Agasul **Telefon 052/346 14 15**

Für Familienfeste, Hochzeiten und Vereinsausflüge  
empfehle ich meine Cars



## PePa Bau GmbH

Postfach 109 8307 Effretikon  
Tel. 052 343 95 60 Fax 052 343 95 61

<http://www.papabau.ch> E-mail [pepa@papabau.ch](mailto:pepa@papabau.ch)

Umbauten  
Renovationen  
Gipserarbeiten

Betonbohren und Betonfräsen  
Plattenarbeiten  
Aussenwärmedämmung

## EIE-Supporter

### Werden Sie Mitglied im Pucky Club!

#### Um was geht es?

Der Pucky Club setzt sich in erster Linie für eine nachhaltige Nachwuchsförderung ein.

Durch Ihre finanzielle Unterstützung steht der EIE heute wieder für eine erfolgreiche Nachwuchsarbeit. Mit Ihrem jährlichen Mitgliederbeitrag ermöglichen Sie dem EIE auch in Zukunft die Ausbildung von jungen Eishockeyspielern (5-17 Jahre) auf hohem Niveau zu betreiben.

Mitglieder können sowohl Privatpersonen als auch Unternehmensvertreter sein, die neben der finanziellen Unterstützung des EIE auch an einem breiten Netzwerk mit Gleichgesinnten interessiert sind.

#### Ihr Nutzen

Der Pucky Club zählt heute bereits 35 Mitglieder. Mit Ihrer Mitgliedschaft werden Sie Teil dieser einzigartigen Gemeinschaft und erhalten eine Plattform um sich mit Gleichgesinnten auszutauschen.

Nutzen Sie die Chance, ob an den Heimspielen der 1. Mannschaft oder an verschiedenen, vom EIE organisierten Aktivitäten, während des Jahres, Geschäft, Sport und Privates auf lockere und unkomplizierte Art und Weise zu verbinden.

Als Pucky Club Mitglied erhalten Sie zudem zwei Saisonkarten, die zum freien Eintritt an allen Heimspielen der 1. Mannschaft berechtigen.

#### Ihre Unterstützung

Der Mitgliederbeitrag trägt für Privatpersonen und Unternehmensvertreter **CHF 1'000 pro Saison**.

Anmeldungen nehmen alle Vorstandsmitglieder des EIE jederzeit gerne entgegen. Wir freuen uns, Sie als neues Pucky Club Mitglied zu begrüssen.

Detailliertere Informationen wie Statuten, Mitgliedschaftsantrag und Broschüre können bei Marlies Hollenstein angefordert werden – ein Telefon oder E-Mail genügt.



**Marlies Hollenstein**  
E-Mail: [hollenstein.m@bluewin.ch](mailto:hollenstein.m@bluewin.ch)  
Telefon: 079 645 89 62

### Unterstützen Sie unseren Nachwuchs!



## 125 PS umweltfreundlicher Fahrspass.

Der Ford Focus mit dem neuen, revolutionären 1.0 l EcoBoost-Motor erreicht nicht nur die Energieeffizienz-Kategorie A, sondern bringt mit seinen 125 PS puren Fahrspass. Mit einem Verbrauch von 5.0 l/100 km bei 114 g/km CO<sub>2</sub> erbringt er dieselbe Leistung wie ein konventioneller 1.8 l Motor. Für mehr Fahrfreude und ein sauberes Gewissen.



**Garage T. Stifter**  
 Rikonerstrasse 26, 8307 Effretikon, 052 343 13 02,  
 garage.stifter@vtxmail.ch, www.fordgarage.ch

RÜCKBAU-ERDBAU  
 KIES-ABSETZMULDEN

# Larcher



P. LARCHER AG  
 ZÜRCHERSTR. 23  
 8426 LUFINGEN  
 TEL. 043 455 20 50  
 FAX 043 455 20 51  
 www.larcher.ch

### Moderne Kommunikation.



### Kompetente Installation.

- Telecom-Installationen
- Netzwerktechnik, IT-Systeme, Internet-Zugriffe, DSL
- Verkauf + Installation von Telekommunikationsanlagen, Telefon- und Faxgeräten
- Videoüberwachungsanlagen
- Alarmanlagen

**TelNET**  
 com AG  
 www.telnetcom.ch

8320 Fehraltorf, im Unterdorf 45  
 8332 Russikon, Homburgstrasse 22  
 Telefon 043 377 33 33  
 Telefax 043 377 33 34

8307 Effretikon  
 Vogelsangstrasse 17  
 Telefon 052 347 37 37  
 Telefax 052 347 37 38



# Mitgliederbeiträge

Durch eine konsequente Finanzplanung aber auch und vor allem durch die grosszügige Zusammenarbeit mit unseren Sponsoren sind die Mitgliederbeiträge des EIE im Vergleich zu anderen Clubs nach wie vor tief.

\* Alter: Bsp. Saison 2012/2013 bedeutet Alter 16 = Jahrgang 96

Kategorie:	Alter/Jg *	Beitrag:	Zuschlag:	Total:
<b>Aktive I:</b> 1./2. Team, Junioren, Senioren, Veteranen	16 und älter	500	150	650
<b>Aktive II:</b> Frei-/ Ehrenmitglieder	alle	frei	150	150
<b>Nachwuchs:</b> (Lizenzierte)	12 bis 15	350	150	500
<b>Schüler:</b> (Lizenzierte)	11 und jünger	300	Skateathonteilnahme obligatorisch	300
<b>Laufschule:</b> (keine Lizenz)	alle	50	Skateathonteilnahme erwünscht	50

Die Saisonkarte der Kunsteisbahn Eserriet muss von jedem Mitglied direkt gekauft werden.

### Erläuterung zum Zuschlag und Bestimmungen:

Ohne Teilnahme Skateathon erhöht sich der Beitrag für Aktive & Nachwuchs (ab Mini) um Fr. 150.- (Teilnahme Skateathon = Fr. 300.- Mindesterloß zu Gunsten EIE )

1. Der Zuschlag wird im Voraus zusammen mit dem Mitgliederbeitrag erhoben.
2. Erfüllt das Mitglied die Vorgabe (Mindesterloß einbezahlt auf das EIE-Konto), wird der Zuschlag auf die neue Saison vorgetragen (bei regulärem Austritt auf Ende einer Saison erfolgt Auszahlung).
3. Ist ein Mitglied an der Teilnahme am Skateathon verhindert, hat es trotzdem Spender zu suchen und eine(n) Ersatzläufer(in) zu bestimmen.
4. Verpflichtet sind alle Mitglieder (ab Mini-Alter), welche im Kader einer EIE-Mannschaft sind (inkl. Freimitglieder)



Volvo XC70



Renault Laguna Berlina

**Ihr Autopartner für Volvo und Renault.  
 Ohne Bodychecks.**



**häusermann AUTOMOBILE AG**  
 Vogelsangstrasse 14 • 8307 Effretikon • Tel. 052 354 11 11 • www.autohausermann.ch



RENAULT

## Liebe EIE- Familie

Die Ausgangslage für die letzte Saison war keine einfache. Der Umbau im Eserliet hatte begonnen und somit mussten alle mit gewissen Einschränkungen der Infrastruktur umgehen. Trotzdem, konnte jeder Zeit ein reibungsloser Spiel- und Trainingsbetrieb aufrecht erhalten werden.

Ich bin überzeugt, dass wir so auch die nächste Spielzeit ohne grössere Probleme überstehen werden und dann ab 13/14 in die neue Infrastruktur «einziehen» können.

Für den Verein wünsche ich mir, dass in der kommenden Saison nochmals alle Teams weiter zulegen können und wir auf allen Stufen einen Schritt nach vorne machen, sowohl im Nachwuchs wie auch bei den Aktivteams. Die gute Ausbildung und Förderung der Spieler soll weiter im Fokus der Trainer stehen.

### Bericht der 2. Mannschaft

Die Ausgangslage für die 2. Mannschaft war klar: Das Team wollte von Beginn an wieder ganz vorne in ihrer Gruppe mitmischen. Nach einer durchgezogenen Vorbereitung, gelang der Start in die Meisterschaft perfekt. Sieg um Sieg reichten sich aneinander und so stand man am Schluss der Quali mit nur einer Niederlage da. Auf dem Punktekonto waren gar so viele Punkte, dass man sich leisten konnte, in der Zwischenrunde nur mit halber Leistung zu spielen, da die Finalteilnahme bereits sicher war.

In den drei Finalspielen warteten der EHC Hard, der EHC Seewen und der HC Poschiavo auf den EIE. Die Spiele gegen den EHC Seewen und den HC Poschiavo konnte das EIE II für sich entscheiden, nur gegen Hard unterlag die Mannschaft. So kam es im Finale zum Treffen zwischen Hard und dem EIE.

Das Spiel fand in Lustenau vor 220 Zuschauern statt und der EIE lag bei 59,04 noch mit zwei Treffern im Rückstand. Was dann kam, war unglaublich! Die Mannschaft schoss, ohne Torhüter und einem Feldspieler mehr, bei 59,05 den Anschlusstreffer! Beflügelt davon, gar bei 59,38 den Ausgleich zum 5:5! Eine Overtime musste über den Meistertitel entscheiden. Die Scheibe wurde eingeworfen und nur sage und schreibe 19 Sekunden später traf der Captain Andreas Kessler zum Titel! Was für ein Jubel und der Lohn für eine ganz tolle Saison.

In der kommenden Saison wird wieder einmal der Modus etwas angepasst, da die Regionen neu aufgeteilt wurden. Ziel ist es wieder möglichst weit vorne in der Tabelle mitzumischen.

### Bericht Senioren

Die Senioren konnten in dieser Saison mit einigen neuen neuen Kräften in die Meisterschaft starten. So waren denn auch die Erwartungen ungleich höher. Ein möglicher Aufstieg wurde sogar als Ziel gesetzt. Die Spiele waren dann auch sehr unknäpft. Durch die neuen Spieler konnte auch die Meisterschaft reibungslos absolviert werden. Am Schluss der 12 absolvierten Spielen resultierte daraus der 3. Platz in der Tabelle. Mit weiterer Verstärkung durch neue Spieler, erhofft sich das Team nun in der kommenden Saison den Sprung an die Spitze zu schaffen und in die Senioren A aufzusteigen.

### Bericht der Veteranen A

Die Erwartungen waren bestimmt etwas höher für die letzte Saison, jedoch vermochte man sich leider nicht in den gewünschten Rängen zu klassieren. In den 14 Spielen reichte es nur zu vier Siegen, einem Unentschieden und neun Niederlagen. So lag man am Ende der Meisterschaft auf dem 7. Rang.



Da jetzt mehr Spieler bei den Senioren vorhanden sind, sollten auch den Veteranen wieder mehr Spieler zur Verfügung stehen. So erhofft man sich in der Tabelle einen Schritt vorwärts machen zu können.

Ein herzliches Dankeschön an alle, welche es möglich gemacht haben, den Spielbetrieb aller Teams zu sichern. Ohne Euren Einsatz würde dies nicht gelingen!

Ich hoffe auf weitere erfolgreiche Leistungen aller Spieler und eine unfallfreie und siegreiche nächste Saison mit dem EIE!

Philipp Henauer

**Autec** Automations-Engineering Corrodi

Sponsor des EIE

Beratung,  
Planung,  
Software

für

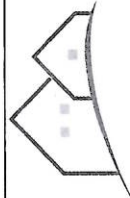
Steuer-, Mess-  
und  
Regeltechnik

Dorfstrasse 49 8484 Weisslingen Telefon 052 394 36 00 <http://www.autec.ch>

## D. Fürst / S. Ehrensperger

Maurer- und Kundenarbeiten GmbH, Hauptstrasse 56, 8307 Effretikon,  
Telefon und Fax 052 343 31 00, Natel 079 646 42 52

- Umbauten und Renovationen
- Maurer- und Kundenarbeiten
- Bauberatungen



**Markstahler**  
Immobilien

## Dienstleister für Anspruchsvolle!

Möchten Sie Ihre Wohnung oder Ihr Haus verkaufen? Wir erstellen Ihnen kostenlos eine Verkaufsberechnung. Rufen Sie uns an.

Markstahler Immobilien

Gestelnlestr. 2, 8307 Effretikon und Eggwiesstrasse 30, 8332 Russikon • Tel. +41 52 343 11 20 • Handy 079 666 80 22  
info@markstahler-immobilien.ch • [www.markstahler-immobilien.ch](http://www.markstahler-immobilien.ch)



# Bericht

## 1. Mannschaft

### Geschätzte Eishockeyfreunde

Nachdem ich die Saison 2011/2012 als Funktionär und Zuschauer begonnen hatte, wurde ich Mitte der Saison angefragt, ob ich nicht das Amt des Mannschaftsleiters übernehmen möchte, da Jürg Fehr als mein Vorgänger Ende der Saison zurücktreten wollte. Nach einiger Bedenkzeit sagte ich zu. So konnte ich noch von der Erfahrung, die Jürg als mein Vorgänger hat, profitieren. Da meine erste Amtszeit als Teamleiter beim EIE doch schon einige Zeit zurück lag (Saison 1986/1987/1988) war ich gespannt auf die Aufgabe.



Zuerst war es mir wichtig, alle Spieler kennenzulernen mit denen ich bis dahin in meiner Trainerlaufbahn (beim EIE oder später beim ZSC) noch keine Kontakte hatte. Ebenso sah ich mir nun die Spiele etwas genauer an und konnte auch im Hinter-ground einige Einblicke in die 1. Mannschaft gewinnen.

Leider musste ich dabei feststellen, dass das Gebilde Trainer/Mannschaft nicht sehr harmonierte und so die Leistung sowohl im Training und vor allem auch bei den Spielen nicht immer die Beste war. Daraus folgte auch die vorzeitige Trennung von Michel Zimmermann als Trainer, um die Saison doch noch zu retten.

Als Übergangslösung konnte mit Christian Sigrist eine optimale Lösung gefunden werden, was sich sofort auch wieder in der Qualität der Trainingseinheiten und Ergebnissen bei den Meisterschaftsspielen niederschlug (6. Schlussrang). Auch kam der Faktor Spass beim ganzen Umfeld der 1. Mannschaft wieder zum Tragen. An dieser Stelle ist ein Dankeschön an die Trainer Christian Sigrist, Urs Wegmann und Ronnie Leuthold angesagt.

Währenddessen begann die Suche nach einem neuen Trainer. Die Schwierigkeit bestand darin, dass ich nun die Spieler kannte, wusste wie sie spielen können, aber es war nicht leicht dafür den geeigneten Trainer zu finden. Einen Namen hatte ich aber immer im Kopf, nämlich Stefan Kellenberger. Wichtig war es einen Trainer einzustellen, der sowohl mit jungen Spielern arbeiten und sie auch in sportlicher Hinsicht weiterformen kann, als auch mit bestehenden Cracks arbeiten zu können. Im Hinblick auf die Saison 2013/2014 (Eröffnung der Eishalle Eselriet) war es mein Ziel, einen Trainer zu engagieren, den die Zuschauer kennen und dadurch auch wieder öfter Heimspiele besuchen (Identifikation). Ein Spiel vom EIE anzuschauen soll wieder vermehrt einen festen Stellenwert bekommen. In der Person von Stefan Kellenberger haben wir endlich den gewünschten neuen Trainer einstellen können.

Da wir beide uns schon lange aus vergangenen EIE-Zeiten kennen, uns schätzen und wissen, wie wir über das Eishockey denken, bin ich überzeugt, dass da eine tolle Zusammenarbeit mit der Trainercrew entsteht. Unser Ziel ist es, den Zuschauern attraktives, schnelles und technisches Eishockey zu zeigen.

Die Vorbereitung hat bereits Mitte Mai mit dem Start zum Sommertraining begonnen. Schon da war zu sehen wie die Spieler unter den beiden Trainern (Stefan Kellenberger, Urs Wegmann) serös gearbeitet haben. Aus Sicht der Verantwortlichen sind leider immer wieder einige Absenzen zu beklagen, sei dies wegen dem Militär, Auslandsaufenthalte oder auch aus beruflichen Gründen.

Seit Mitte August sind wir bereits wieder auf dem Eis, wo wir sehen konnten, wie sich das Sommertraining ausgewirkt hat. Spätestens beim 1. Vorbereitungsspiel gegen St.Gallen haben wir eine erste Standortbestimmung.



An dieser Stelle möchte ich doch auch die tolle Planung des Vorsaisoneises durch unseren Nachwuchschef, Reto Bachofner hervorheben. Es ist nicht ganz einfach, in der Umgebung Eis und Eiszeiten zu finden, damit es für alle optimal ist.

In die neue Saison werden wir mit einer fast unveränderten Mannschaft einsteigen. Drei hoffnungsvolle junge Spieler sind vom EHC Winterthur zu uns gestossen: Yannick Schlatter, Marc Andersen und Patrick Lüscher. Wie immer sind vor einer Saison noch weitere Namen im Gespräch.

Ich freue mich aber jetzt schon auf eine spannende letzte Saison «oben ohne» im Eiselriet und hoffe auf zahlreiche Unterstützung der Besucher. Das ganze Team samt Staff möchte sich bei dieser Gelegenheit bei allen Sponsoren und Gönnern recht herzlich bedanken. Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei den Spielen und werden unser Möglichstes geben, um Ihnen attraktives, schnelles und technisches Hockey zu zeigen.

Hansueli Sommer  
Mannschaftsleiter 1. Mannschaft  
1.mannschaft@eie.ch



Reparaturen  
aller Marken

STONE CAR GMBH  
Wangenerstasse 1  
8317 Tagelswangen  
052 343 50 33



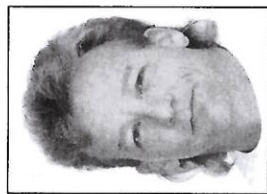
## Die Grundlagen des Bauens. Kiesaufbereitung, Erdarbeiten, Recycling, Transport, Mulden.



Kieswerk Egli AG, Seefeldstr. 60, 8616 Riedikon, Telefon 044 943 70 90, www.kieswerkegli.ch



## Unsere Nachwuchstrainer auf einen Blick



**Bachofner Reto**  
Nachwuchschef  
Junioren/Moskito  
079 671 90 49



**Keller Stefan**  
Junioren  
079 669 56 30



**Bolthalder Werner**  
Novizen  
079 455 36 43



**Geiser Marc**  
Mini  
078 673 81 43



**Rötlin Raphael**  
Mini  
079 505 63 66



**Förderreuther Andres**  
Moskito  
079 416 52 64



**Golob Kevin**  
Moskito  
079 370 36 06



**Wegmann Daniel**  
Piccolo  
079 405 32 93



**Winterberger Matthias**  
Piccolo  
079 231 91 61



**Baechler Michael**  
Piccolo  
079 349 35 51



**Rüdisting Alex**  
Bambini  
079 672 20 54



**Sigrist Christian**  
Goali  
079 357 65 66



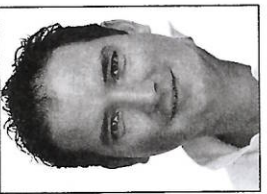
**Scherrer Jack**  
Piccolo  
079 457 87 58



**Müller Judith**  
Bambini  
079 334 04 12



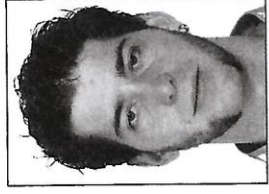
**Fehimann Martin**  
Goali  
076 379 79 11



**Leuthold Ronnie**  
Bambini  
079 467 16 70



**Blaha Mica**  
Bambini  
079 659 28 58



**Volkart Dennis**  
Goali  
079 694 41 50

## 1. Mannschaft EIE Saison 12/13

### Liebe Eishockeyfreunde

Ich bin stolz und freue mich sehr, Trainer der 1. Mannschaft des EIE's zu sein. Es kommt eine spannende Zeit auf uns zu, die letzte «Freiluft-Saison» und erste Saison des EIE's mit einem Dach über dem Kopf.

Die Mannschaft ist sehr gut durchmischt mit jungen und gestandenen Spielern. Wir brauchen die «Jungen» aus unserem Nachwuchs, damit wir auch in Zukunft attraktives Eishockey zeigen können.

Das Umfeld stimmt, es wurde alles unternommen, dass wir uns optimal auf die kommende, schwierige Saison vorbereiten können. Im Sommertraining legten wir besonders Wert auf Kraft (Body-Fit) und Intervalltraining. Einige Spieler haben sich geäußert, sie seien schon lange nicht mehr so fit und bereit gewesen vor der Saison. Hier nochmals besten Dank an die Spieler, die ein sehr gutes Sommertraining absolviert haben.

Wir werden in der Vorsaison zwei bis dreimal pro Woche auf dem Eis trainieren und sechs Vorbereitungsspiele absolvieren, in denen wir Verschiedenes testen können, damit wir vom ersten Meisterschaftsspiel an bereit sind.

Modernes, schnelles und attraktives Eishockey wollen wir im Eselfriet zeigen und damit erreichen, dass wieder mehr Zuschauer ins Esi kommen.

Ich denke, wir werden nach der Vorsaison bestens gerüstet sein, um unser Saisonziel, in die Play-Offs zu kommen, zu erreichen. Es wird aber nicht leicht werden, da sich meiner Meinung nach hinter dem SC Weinfelden ein Kampf zwischen sechs bis sieben Teams um die drei weiteren Play-Off-Plätze entwickeln wird.

Besten Dank all jenen, die sich für die 1. Mannschaft so toll engagieren.

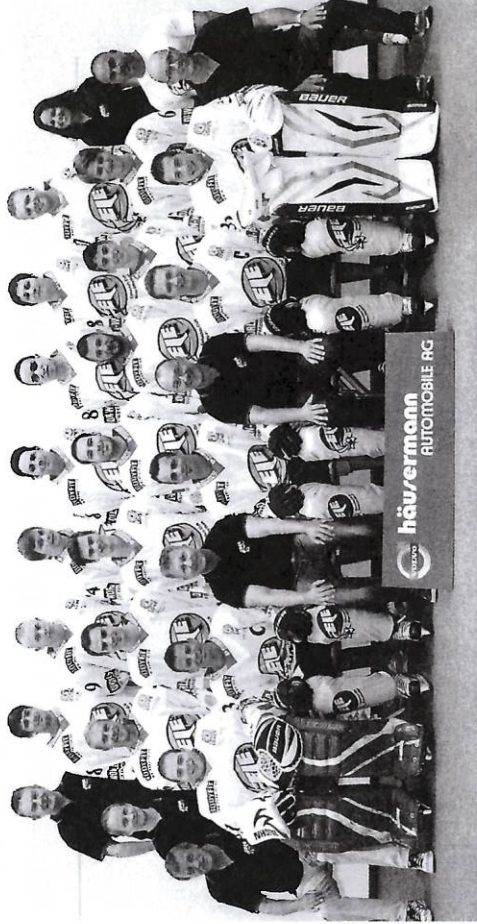
Stefan Kellenberger  
Trainer 1. Mannschaft



Spezielle Behandlungen mit hochwertigen Produkten von Maria Galland  
Modellage, Cocon-Therapie etc.

Francesca Meier-Winkler, Hörmlistr. 2, 8308 Illnau, Telefon 052 346 10 13

## 1. Mannschaft



### Hinterer Reihe von links nach rechts:

Christoph Müller (Präsident), Marco Vögeli, Tizian Müller, Dario Hubmann, Nils Schweni, Carlo Fäh, Patrick Hangartner, Benjamin Ginesta, Maya Feierabend (Masseurin)

### Mittlere Reihe von links nach rechts:

Philipp Henauer (Sportchef), Christian Röder, Michael Bolli, Yannick Schlatter, Alex Krstic, Kevin Golob, Lukas Epprecht, Gabriel Gretler, Paulo Amato (Fitness)

### Vordere Reihe von links nach rechts:

Klaus Grösser (Betreuer), Christian Frutiger, Michael Grösser, Urs Wegmann (Assistent), Daniel Widmer, Stefan Kellenberger (Trainer), Bruno Hollenstein, Patrick Lüscher, Hansueli Sommer (Teamleiter)

### Es fehlen:

Marc Andersen, Orlando Fusco, Denis Ikanovic, Patrick Sommer, Dennis Volkart, Fabian Brockhage

### Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtees



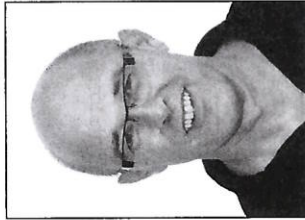
Andres

**häusermann**  
AUTOMOBILE AG



# 1. Mannschaft

## Mannschaftsleitung 1. Mannschaft



Mannschaftsleiter  
**Hansueli Sommer**



Trainer  
**Stefan Kellenberger**



Assistenztrainer  
**Urs Wegmann**



*transportiert - bewegt - lagert - entsorgt*  
**bodycheck, icing,  
powerplay ...**

Wir sehen den Puck. Spielen Sie in der Transport- und Lagerlogistik mit dem richtigen Partner. Andres bewegt.

**GATRA AG**

Andres Regional | Bietenholzstrasse 30 | 8307 Effretikon | Telefon 052 355 10 10



Andres Regional



Andres National



ATE Bus AG



Andres

[www.andres-transport.ch](http://www.andres-transport.ch)



**Omni Ray**  
Power of Automation

Industrielle Automation  
Beratung | Handel | Support



Omni Ray AG | Im Schürli 5 | CH-8600 Dübendorf | Tel.: +41 44 802 28 80 | Fax: +41 44 802 28 28 | [info@omniray.ch](mailto:info@omniray.ch) | [www.omniray.ch](http://www.omniray.ch)

«Highlife Downstairs!»

**QN-BAR**

EFFRETIKON

Jeden Freitag und Samstag Live-musik

Öffnungszeiten Bar:

Mo-Mi 17.00-24.00

Do-Sa 17.00-02.00

So geschlossen

**QN-Restaurant • QN-Bar • QN-Lounge • QN-Cantina**  
**Rikonnerstrasse 52 • 8307 Effretikon**

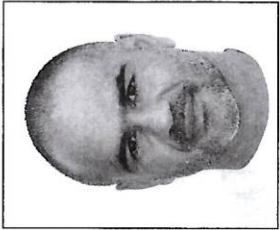
# Spieler 1. Mannschaft



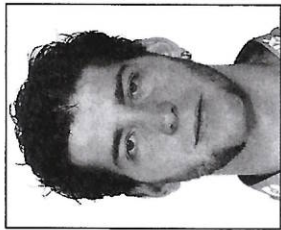
**Maya Feierabend**  
Masseurin



**Klaus Grösser**  
Betreuer



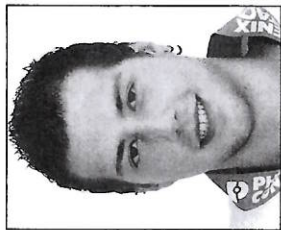
**Paolo Amato**  
Fitness



**Dennis Volkart**  
Torhüter  
1988



**Christian Frutiger**  
Torhüter  
1987

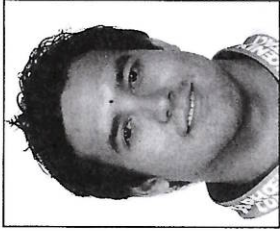


**Patrick Lüscher**  
Torhüter  
1993



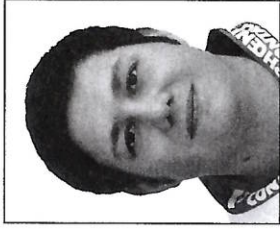
**Lukas Epprecht**  
Torhüter  
1994

7



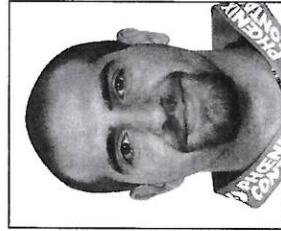
**Fabian Brockhage**  
Verteidiger  
1985

70



**Patrick Hangartner**  
Verteidiger  
1988

15



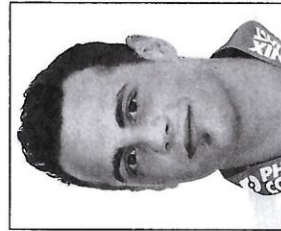
**Orlando Fusco**  
Verteidiger  
1988

29



**Patrick Sommer**  
Verteidiger  
1983

86



**Daniel Widmer**  
Verteidiger  
1990

88



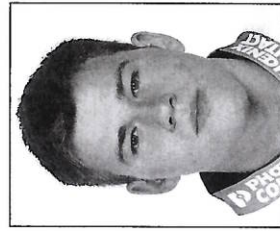
**Nils Schweri**  
Verteidiger  
1991

22



**Yannick Schlatter**  
Verteidiger  
1992

4



**Denis Ikanovic**  
Verteidiger  
1993

55

33

# JEGEN

**Jegen AG** Moosburgstrasse 5 CH-8307 Effretikon T/F:052 354 52 52/53  
Ladenbau Gastrobau Innenausbau Brandschutztüren [www.jegen.ch](http://www.jegen.ch)





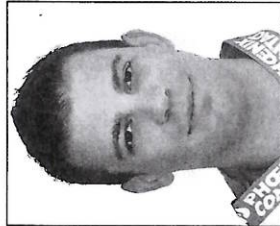
# Spieler 1. Mannschaft



16  
**Christian Röder**  
Stürmer  
1983



82  
**Kevin Golob**  
Stürmer  
1982



65  
**Michael Grösser**  
Stürmer  
1987



15  
**Alex Krstic**  
Stürmer  
1983



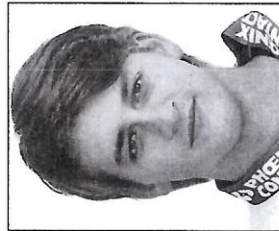
17  
**Michael Bolli**  
Stürmer  
1984



83  
**Carlo Fäh**  
Stürmer  
1983



67  
**Bruno Hollenstein**  
Stürmer  
1983



63  
**Gabriel Gretler**  
Stürmer  
1991



9  
**Tizian Müller**  
Stürmer  
1991



18  
**Marco Vögeli**  
Stürmer  
1990



11  
**Marc Andersen**  
Stürmer  
1992



50  
**Benjamin Ginesta**  
Stürmer  
1986



**Dario Hubmann**  
Stürmer  
1994



Rikonerstrasse 12, 8307 Effretikon, Telefon 052 343 10 64

## Nachwuchs

Wieder haben wir beim EIE-Nachwuchs eine erfolgreiche Saison mit einigen schönen Erfolgen hinter uns. Seit Anfang Mai befinden wir uns im Sommertraining und seit Mitte August auf dem Eis zur Vorbereitung der kommenden Meisterschaften. Es ist «da Plausch» zu sehen, wie der gesamte Nachwuchs in allen Bereichen grosse Fortschritte gemacht hat. Wie die «EIE-Family» stetig etwas grösser wird und es wieder vermehrt Kinder aus unserer Region zu unserem spannenden Sport zieht. Zudem haben wieder einige Spieler den Sprung in die U 14-Kantonalmannschaft geschafft und klopfen nun an die Tür der Nationalmannschaften!

In der Region «Zürcher Oberland» sind wir der Eishockey-Club mit den meisten Nachwuchsspieler/innen und bemühen uns weiterhin, diese Stellung auszubauen und allen, die Interesse haben beim EIE zu spielen, dies auch ermöglichen zu können!

Die Infrastruktur, die mit dem Neubau des Sportzentrums Eselriet voll im Gange ist, ist im Auf- und Ausbau! Bereits stehen wir wieder vor einer neuen Eishockeysaison und wenn alles planmässig verläuft, wird es die letzte Saison sein, in der wir auf der offenen Eisbahn Eselriet Hockey spielen!

Einerseits sehr erfreulich und motivierend, dass wir nun nach mehreren Versuchen auch in Illnau-Effretikon ein Dach über dem Hauptfeld bekommen und so, sicher vom Wetter unabhängig, Spiele und Trainings absolvieren können! Hier drücke ich auch meine Hoffnung aus, dass wir in Zukunft die ganze sehr aufwändige Vorsaison mit vielen Trainings und Spielen, die wir alle auswärts bestreiten müssen, mit Trainingsmöglichkeiten in der neuen Eishalle im Eselriet, entscheidend verbessern können! Auch im Wissen, dass wir mit viel weniger Autofahrten und Reisezeiten der Umwelt etwas mehr Sorge tragen und unseren Sport so ökologischer betreiben können.

Andererseits auch mit einem weinenden Auge! War es doch immer sehr schön bei herrlichem Wetter ein Eishockeyspiel oder sogar ein Turnier unserer Kleinsten, mit zu verfolgen und die frische Winterluft zu geniessen. Dem Spiel zuzuschauen und gleichzeitig einen wunderbaren Sonnenuntergang erleben zu können. Dies wird wohl in der Halle nicht mehr ganz dasselbe sein! Nichtsdestotrotz können wir aber sicher von einem Dach nur profitieren und auch unserem Nachwuchs neue Möglichkeiten und Perspektiven eröffnen. Dazu müssen wir aber alle zusammen beim EIE, weiterhin und vermehrt, noch mehr Mädchen und Buben für unseren spannenden und emotionalen Sport begeistern können! Dabei dürfen wir nicht vergessen, dass in der heutigen Zeit vor allem die Eltern gefordert werden, um überhaupt dem Nachwuchs eine Sportart zu ermöglichen! Zu einfach ist es heute den Kindern alles Erdenkliche zur Verfügung zu stellen. Das Kinderzimmer so einzurichten, dass ein Kind die ganze Freizeit sich selbst überlassen ist und damit auch die Eltern nicht gefordert sind, etwas mit oder für das Kind zu unternehmen! Alle Kinder bewegen sich sehr gerne, wenn sie nur die Möglichkeit dazu erhalten, je früher desto besser!

Fazit: wir Eltern sind heute gefordert, unseren Kindern Sport und Bewegung zu ermöglichen, so dass unsere Kinder ihren angeborenen Bewegungsdrang stillen und ihre Gesundheit positiv fördern können. Wieso nicht beim Eishockey, beim polysportivsten Sport den es überhaupt gibt?

Im Sommer in der Turnhalle, auf dem Sportplatz, im Wald oder im Schwimmbad, mit den Rollerblades und vielen, vielen anderen sportlichen Betätigungen mehr, die wir alle im Winter für Anforderungen beim Schlittschuhlaufen und beim Eishockeyspielen benötigen und teilweise sogar auf dem Eis ausüben.



Am **4. November 2012** beteiligt sich der EIE am 1. «SwissIceHockeyDay». Alle interessierten Kinder und vor allem auch deren Eltern, sind herzlich dazu eingeladen, ab 14.00 Uhr im Sportzentrum Eselriet Eishockeyluft zu schnuppern und sich über unseren Sport zu informieren. An diesem Tag werden auch Spieler aus der Suisse-NHL auf und neben dem Eis dabei sein.

**Genauere Infos unter: <http://www.swissicehockeyday.ch>**



**4. 11. 2012**  
**WWW.SWISSICEHOCKEYDAY.CH**

Der ganze EIE würde sich freuen, wenn wir viele neue Gesichter bereits in dieser Saison bei uns in der «Grossbaustelle» auf dem Eselriet begrünnen können, und allen unseren Sport ans Herzen legen dürfen. Oder noch besser, wenn wir Sie als Zuschauer bei einem Spiel unserer Nachwuchsmannschaften auf der Tribüne willkommen heissen und so die ersten Eindrücke vermitteln können.

**Erste Infos, Spielpläne und vieles mehr entnehmen sie unserer Homepage: [www.eie.ch](http://www.eie.ch)**

**Freuen wir uns auf eine intensive Eishockeyzeit 2012/2013 mit vielen Emotionen, «Hopp EIE»- und «EIE ane mehr schüssed na e Pfanne»- Rufen im Sportzentrum Eselriet!**

Sportlicher Gruss

Reto Bachhofner, Nachwuchschef EIE

Wir sind  
Ihre Nächsten

Sponsor des Piccolo-Turnier

Die nahe Bank  Zürcher  
Kantonalbank

[www.zkb.ch](http://www.zkb.ch)

**Berlinghoff + Rast AG**

Elektr. Anlagen + Projecte  
Im Ifang 12  
8307 Effretikon  
Tel. 052 355 35 15  
Fax 052 343 41 70



Sibylle Giacomelli



Ivana Ristagno



Mesy Schmid



Erich Marktstahler

## MÖCHTEST AUCH DU EISHOCKEY SPIELEN ?

Nach den Herbstferien ist es wieder soweit! Ab dem **23. Oktober 2012** jeweils am **Dienstag um 16.30 Uhr (auf dem Eis)** führt der EIE auf der Kunsteisbahn Eselriet seine Hockeyschule für Kinder ab Kindergartenalter durch.

In spielerischer Form können die Kinder das Einmaleins des Schlittschuhlaufens und die Fortgeschrittenen bereits die ersten Erfahrungen mit dem Stock und Puck von ausgewiesenen Eisläuferinnen und einem Eishockeytrainer erlernen.

Alle, die Freude am Eislaufen und am Eishockeyspielen haben, sind zu diesem Eisplausch herzlich eingeladen.

Ihr müsst nur folgendes mitbringen:

- Ausrüstung:**
- Schlittschuhe (können an der Kasse gemietet werden)
  - Handschuhe, Skihosen, Hockey- oder Landhockeystock
  - **Inline-Ellenbogen, -Knieschoner von Vorteil!**
  - Helm wird gegen Depot von Fr. 20.00 abgegeben (solange Vorrat)
  - **keine Eishockeysausrüstung!**

**Kosten pro Saison:**

- Fr. 50.00 exkl. Kunsteisbahn Eintritt (Einzahlungsscheine werden von den Trainerinnen abgegeben)

**Anmeldung:**

- **per Mail**, Tel. an Sibylle Giacomelli oder am Dienstag um 16.15 Uhr auf dem Eis bei den Trainern.

Informationen:

- Tel.: 044 994 56 90

- **e-mail: sibyg@bluemail.ch**

**Wir Trainerinnen freuen uns auf viele begeisterte Kinder und darauf, mit Euch übers Eis flitzen zu dürfen und dass wir wieder viel Spass haben werden!**



**SPRECHER**  
Druck & Satz AG

**Ihr Dienstleister für Ihre Drucksachen von A-Z.**

Industriestrasse 4b  
86004 Volkeiswil  
Tel. 044 946 22 22  
Fax 044 945 20 60  
info@sprecherdruck.ch  
sprecherdruck.ch

**KOPIE-ATELIER**

Tel. 044 945 20 66

**BODYFIT**  
BODYFIT

**Das Fitnesscenter in Ihrer Nähe**

- Fitness- und Krafttraining
- Aerobic und Spinning
- Sauna
- Solarium
- Massage
- Kinderparadies
- Präventionscenter für Rücken und Herzkreislauf

Lindauerstrasse 21  
8317 Tagelswangen  
T 052 343 66 77  
www.body-fit.ch

**Baugeschäft Bachofner**  
8308 Illnau  
Tel. 079 671 90 49  
Fax 052 346 15 07

Gerüstvermietung, Renovationen, Betonsanierungen, Verputzarbeiten, Plattenlegerarbeiten, Schachtsanierungen, Gartensitzplätze und Wege erstellen und sanieren, Alle Reparaturen im + um's Haus

**Das Damenmodegeschäft Ihrer Region**

Feminine Mode, die anzieht, ab Grösse 34 bis 42

Heidi Bachofner  
im Rike-Hus  
Rikonerstrasse 14  
8307 Effretikon  
052 343 20 32

M · B · O · U · T · I · O · U · E  
**Makrosana**  
D · A · M · E · N · M · O · D · E  
M · I · T 44 P · L · U · S

Mode für die Frau mit mehr Figur ab Grösse 44 bis 52

**Wir freuen uns, Sie persönlich beraten zu dürfen!**

Mo. 14.00-18.30

Di. - Fr. 09.00-12.00 14.00-18.30

Sa. 09.00-16.00



**Miet- und Servicestation für Garten- und Baugeräte Bachofner**

**Kemptalstrasse 24**  
8308 Illnau

Vermietung + Verkauf von:  
Vertikutier, Motorhacken,  
Trimmer, Spaltmaschine,  
Häcksler, Hochdruck -  
Reiniger, und vieles mehr!

Rasenmäher - Service

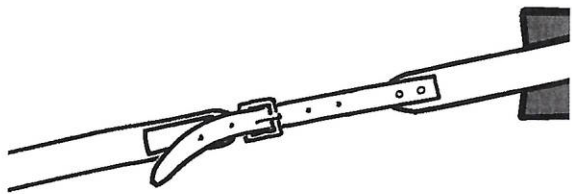
Termin-Reservationen für Vermietung und Service

**Tel. 052 346 16 59**

# RALPH ERNST AG

Umzüge und Transporte

Grundacherstrasse 21, 8317 Tagelswangen  
Tel 052 343 77 00 Fax 052 343 67 57  
www.ralphernstag.ch



## VELO-BUDE

*schnell und gut*  
**Reparaturen  
und Service  
aller Marken**

Lindenstrasse 15  
8307 Effretikon  
Tel. 052 343 43 48  
www.velobude.ch



ab November: Ski- und Snowboard-Service

Glauser Illnau AG • Am Dorfbach 32 • 8308 Illnau

- Schlosserei
  - Stahlbau
  - Stahltreppen
  - Sanitäre Anlagen
  - Rohrleitungsbau
- glauser**  
Glauser Metallbau AG  
Glauser Illnau AG  
Sanitär und Rohrleitungsbau

Tel. 052 346 11 51 • Fax 052 346 18 70 • info@glausermetall.ch



# Schnupper- ab



**Gerne bestelle ich ein Schnupperabo für zwei Monate für nur Fr. 30.-.**

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_  
E-Mail \_\_\_\_\_

**Ich hätte gerne den ZO**  
Zürcher Oberländer, Abonnementdienst,  
Postfach, 8620 Wetzikon, einsenden  
oder per Fax 044 933 32 57  
www.zo-online.ch

**Ich hätte gerne den AvU**  
Anzeiger von Uster, Abonnementdienst,  
Postfach, 8610 Uster, einsenden oder  
per Fax 044 905 79 80  
www.zo-online.ch





# Liebe Kinder...

## Wer will Schlittschuhlaufen lernen? Wer will Eishockey Spieler werden?

### Liebe Kinder

Liebe Mamis & Papis

Eishockey – die schnellste Mannschaftssportart der Welt – ist eine der faszinierendsten polysportiven Aktivitäten, die heute nicht nur im Winter sondern auch über die Sommersaison von aktiven Jugendlichen betrieben wird.

In unserer **Hockeyschule** lernen wir den Kindern ab Stufe Kindergarten das Schlittschuhlaufen und Eishockeyspielen. (Kosten Laufschiule 50.-)

Wussten Sie, dass der EIE den Kid's bis 9-Jährig auch eine Ausrüstung für CHF 50.- pro Saison zur Verfügung stellt?

Auch unsere Nachwuchs-Mitgliederbeiträge sind im Vergleich zu anderen Vereinen sehr tief. (ab 300.- pro **Jahr**). Wir trainieren ja auch bereits im Sommer! In Turnhallen und im Freien bieten wir verschiedenste Sport- und Spielformen für die Kids.

**Kommen Sie mit Ihren Kids bei uns vorbei, sie werden viel Spass haben!**

Auch Mädchen sind herzlich Willkommen!



Sämtliche Mannschaften werden von jeweils zwei ausgebildeten Trainern trainiert und an die Spiele/Turniere begleitet.

### Trainingszeiten Eisbahn Eselriet

**HOCKEYSCHULE** ideal für alle Einsteiger von 4 bis 8 Jahren  
Dienstag 16.30 – 17.30

**BINIS & BAMBIS 6 – 8 Jahre**  
Dienstag 17.30 – 18.30 und Donnerstag 17.00 – 18.15

**PICCOLOS 9 + 10 Jahre**  
Mittwoch 17.20 – 18.30 und Freitag 17.00 – 18.15

### Weitere Infos bei Cheftrainer Nachwuchs

Reto Bachofner – Tel. 079 671 90 49 oder

[www.eie.ch](http://www.eie.ch)

... Chömmmed zum EIE,  
äs isch dä Plausch!



**B. + B. Wespi-Köppel**  
8308 Illnau  
Telefon 052 346 11 30  
Telefax 052 346 10 98  
Mo/Di geschlossen  
Stübli bis 20 Personen  
Saal bis 60 Personen



8317 Tagelswangen  
Telefon 052 343 11 68

- Batterien
- Lenkgeometrie
- Fahrwerkänderungen
- Stossdämpfer prüfen
- Motorradreifen
- Reifen-Service
- Schneeketten
- Felgen

**Fax 052 343 67 32**

LARDI

GMÜR

ARCHITEKTUR UND GENERALBAU AG

IM IFANG 16 TEL. 052 343 66 21  
8307 EFFRETIKON FAX 052 343 66 23  
E-Mail: info@lardi-gmuer.ch



**Bau Company AG**

- Saumacherstrasse 14 • 8307 Effretikon**
- Umbauarbeiten • Renovationen • Hoch- und Tiefbau
  - Gipsarbeiten • Plattenlegerarbeiten • Betonsanierungen
  - Isolationen • Kundenarbeiten

**H. Meisterhans**  
GSM 079 352 59 15 • Telefon/Fax 052 343 74 15



## Gruppeneinteilung 2. Liga

### Gruppe 2

Club da Hockey Engiadina  
EHC Dielsdorf-Niederhasli  
EHC Illnau-Effretikon  
EHC Kreuzlingen-Konstanz  
EHC Lenzerheide-Valbella  
EHC St. Gallen  
EHC St. Moritz  
EHC Wallisellen  
HC Prättigau-Herrschaft  
SC Rheintal  
SC Weinfelden

### Eintrittspreise Meisterschaftsspiele 1. Mannschaft

Stehplatz Fr. 10.00  
Lehrlinge, Studenten, Schüler ab 18 Jahren Fr. 8.00  
Schüler 17 jährig und jünger  
Gratiseintritt gesponsert durch:  
AXA Winterthur

**AXA winterthur**

**Versicherung / neu definiert**





# Westmünster

Täglich geöffnet

# Pub

Profitieren Sie vom Menüpass!

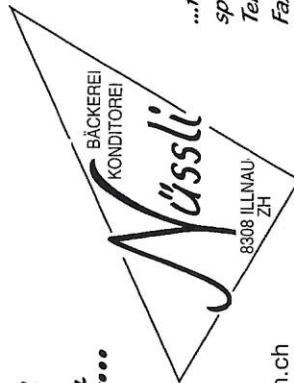
Das 11. Menü ist gratis!

Rikonerstrasse 14  
8307 Effretikon  
Tel. & Fax 052 343 68 00

Das spezielle  
Fachgeschäft...

www.illnauerli.ch

email:beck.nuessli@bluewin.ch



...für

spezielle Wünsche

Tel.: 052 346 11 78

Fax: 052 346 01 79



**Gravuren**  
für Industrie und Gewerbe  
Schilderfabrikation  
Jörg Rickenbach  
8307 Effretikon ZH  
052 343 12 88  
079 420 46 60

## Spielplan 1. Mannschaft

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
Sa. 13.10.12	19:30	HC Engiadina	Scuol, SZ EH Scuol
Sa. 20.10.12	20:00	SC Rheintal	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 27.10.12	17:00	EHC St. Moritz	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 03.11.12	17:30	HC Prättigau	Grüsch, Eishalle Grüşch AG
Sa. 10.11.12	17:00	SC Weinfelden	Effretikon, KEB Eselriet
Mi. 14.11.12	20:00	EHC Kreuzlingen-Konstanz	Kreuzlingen, Bodensee-Arena
Sa. 17.11.12	17:00	EHC Wallisellen	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 24.11.12	17:45	EVDN	Dielsdorf, SA Erlenpark
Sa. 01.12.12	17:00	EHC St. Gallen	Effretikon, KEB Eselriet
Di. 04.12.12	20:00	EHC Lenzerheide	Lenzerheide, SZ Dieschen
Sa. 15.12.12	17:00	HC Engiadina	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 22.12.12	17:30	SC Rheintal	Widnau, SZ Aegeten
Sa. 05.01.13	17:00	EHC St. Moritz	St. Moritz, KEB Ludains
Do. 10.01.13	20:00	HC Prättigau	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 12.01.13	20:00	SC Weinfelden	Weinfelden, KEB Weinfelden
Sa. 19.01.13	17:00	EHC Kreuzlingen-Konstanz	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 26.01.13	17:00	EHC Wallisellen	Wallisellen, KEB Winter World
Sa. 02.02.13	17:00	EVDN	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 09.02.13	17:30	EHC St. Gallen	St. Gallen, KEB Lerchenfeld
Sa. 16.02.13	17:00	EHC Lenzerheide	Effretikon, KEB Eselriet

**corrodi+keller ag**  
**elektro telecom**

Fehrltorf:  
Im Unterdorf 45

Russikon:  
Bruderbühlstr. 4

Tel. 043 377 33 22  
www.elektroteam.ch

- Elektroanlagen in Neu- und Umbauten
- Service/Unterhalt von Elektroinstallationen



# Jäiser + Keller AG

Gartenbau - Blumenboutique



Die - Gärtner

planen, bauen und pflegen auch Ihren Garten

- kundennah
- kompetent
- umweltgerecht

## Gartenbau

Bietenholzstr. 3  
8307 Effretikon

Tel. 052 343 65 65

## Blumenboutique

Bietenholzstr. 1  
8307 Effretikon

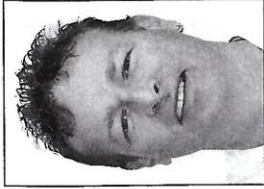
Tel. 052 343 21 62



## Unsere Schiedsrichter



**Schläpfer Nicole**  
Teamchef Schiedsrichter/Administration  
076 570 60 05



**Begert Mario**  
Teamchef Schiedsrichter/Betreuung-Technik  
079 446 73 80



**Arnet Yves**  
078 757 64 59

**Marti Gil**  
079 951 09 49

**Pulice Francesco**  
076 391 00 58

**Bachofner Melanie**  
078 840 24 96

**Michaud Diane**  
079 635 32 40

**Schläpfer Reto**  
078 684 18 26

**Buff Philipp**  
079 587 37 43

**Müller Lars**  
079 793 77 82

**Spörrli Walter**  
078 833 22 24

**Forster Samantha**  
079 957 70 34

**Münger Mario**  
076 513 21 00

**Sprenger Sven**  
079 961 66 37

## Wir suchen Schiedsrichter

Wer hätte Interesse einen Kurs zu besuchen?  
(ab 16 Jahren)



Die Kosten übernimmt der EIE

Für nähere Auskunft: Reto Bachofner 079 671 90 49

**IHRE FERIEEN - NUMMER**  
**052 354 15 15**



Bahnhofstrasse 13  
info@sunwings.ch

CH-8307 Effretikon  
www.sunwings.ch

Agentur:

Hotelplan



www.sunwings.ch

# Mein Sport. Meine Bank.

Bruggwiesenstrasse 5  
8307 Effretikon

Usterstrasse 11  
8308 Illnau  
www.zrb.clientis.ch



**Clientis**  
Zürcher Regionalbank





## Spielplan 2. Mannschaft, 3. Liga

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
Sa. 13.10.12	20:00	EHC Engelberg-Titlis	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 20.10.12	20:30	EHC Bülach	Bülach, KEB Hirslen
Mi. 24.10.12	20:30	HC Limmattal Wings	Wettingen, Eisbahn Tägerhard
Do. 01.11.12	20:00	EHC Bassersdorf	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 10.11.12	20:30	EVDN	Dielsdorf, SA Erlenpark
Do. 15.11.12	20:00	Glarner EC	Effretikon, KEB Eselriet
So. 18.11.12	14:45	Afoltern	Zug, Trainingshalle
Do. 22.11.12	20:00	HC Seetal	Effretikon, KEB Eselriet
So. 02.12.12	20:45	EHC Seewen	Seewen, KEB Zingel
Do. 06.12.12	20:00	EHC Sursee	Effretikon, KEB Eselriet
Do. 13.12.12	20:00	HC Limmattal Wings	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 15.12.12	20:15	Engelberg-Titlis	Engelberg, Sportingpark
Sa. 22.12.12	17:00	EHC Bülach	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 12.01.13	20:15	EHC Bassersdorf	Kloten, Kolping Arena
Do. 17.01.13	20:00	EVDN	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 19.01.13	19:45	Glarner EC	Glarus, KEB Buchholz
Sa. 26.01.13	20:00	Afoltern	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 02.02.13	19:45	HC Seetal	Hochdorf, SZ Südi Seetal
Sa. 09.02.13	20:00	EHC Seewen	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 16.02.13	17:00	EHC Sursee	Sursee, Eishalle Sursee

**AUTO  
CENTER  
ILLNAU**

Roger Stillhard

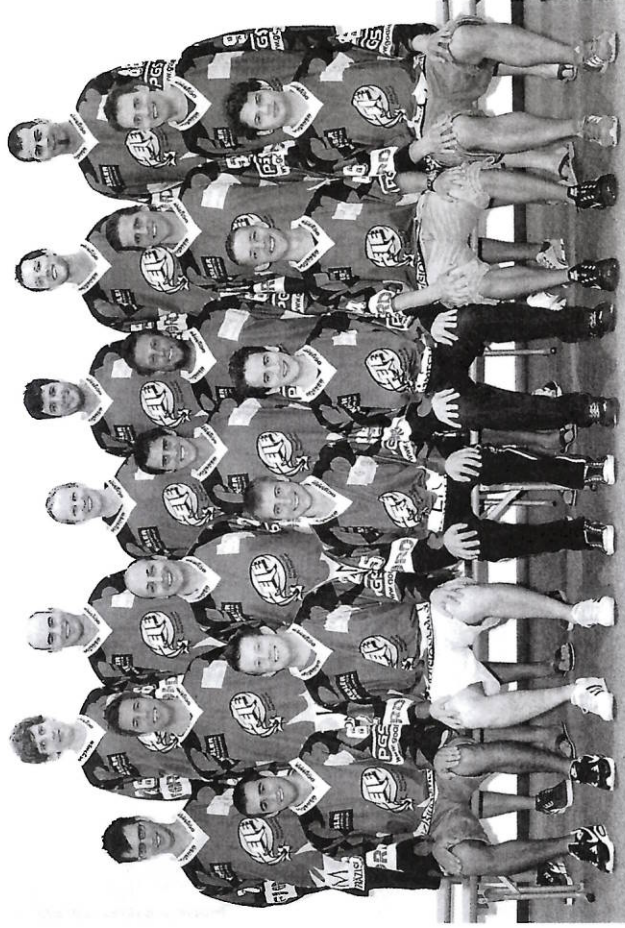
Auto Center Illnau • An- & Verkauf  
Kempitalsstrasse 104 • 8308 Illnau  
Telefon 052 346 22 55 • Fax 052 346 11 77

Mobile 079 404 81 43

www.autocenter-illnau.ch • info@autocenterillnau.ch



## 2. Mannschaft



### Hintere Reihe von links nach rechts:

Daniele Colombo, Martin Markus, Philipp Henauer, Marcos Kuhn, Roland Duff, Markus Mäder

### Mittlere Reihe von links nach rechts:

Cédric Wiederkehr, Reto Pleisch, Marco Nuzzi, Christopher Keusch, Christoph Grösser, Carl-Oscar Nicolai, Stefan Graf

### Vordere Reihe von links rechts:

Stefan Dinkel, Claudio Kaul, Francesco Pulice, Yves Arnet, Cédric Diebold, Philipp Nigg

### Es fehlen:

Oliver Aschwanden, Benjamin Balsiger, Mario Bosshard, Luca Ristagno, Justin Strübi

### Sponsoren:

Hairstyling and more, Kollbrunn

Mathis Kappeler, Oslo

Elektro Compagnoni AG, Zürich

Molnar Präzisionsmechanik AG, Bülach

PGS, Kloten

Kessler Baugeschäft, Auslikon

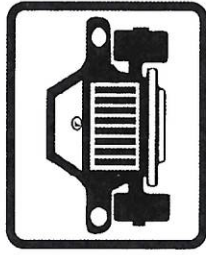
Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtees



**Garage &  
Carrosseriespenglerei  
Fritz Waldner**

Gruebstrasse 1+3  
8604 Kindhausen ZH  
Telefon 044 997 29 50  
Telefax 044 997 29 51  
E-Mail [info@waldner.ch](mailto:info@waldner.ch)  
<http://www.waldner.ch>

*Wetsch es luschtigs  
Charli ha,  
muesch zum Fritz uf  
Kindhuse gah.*



[www.corrodi.ch](http://www.corrodi.ch)

**men fashion**  
**corrodi**  
effretikon  
Bahnhofstrasse 29  
**Männermode**

**niceandfresh.ch**

Parfüms zu Tiefstpreisen per Mausclick

Jetzt online Shoppen und von Discount-Tiefstpreisen profitieren...  
[www.niceandfresh.ch](http://www.niceandfresh.ch)

**Ernst Bösch Getränke**

Feldhof /Bietenholz 8307 Effretikon

**Die heisse Nummer  
für kühle Getränke**

Tel. 052 343 75 80

Fax 052 343 75 81

[www.boesch-getraenke.ch](http://www.boesch-getraenke.ch)



Hauslieferdienst Rampenverkauf Festservice

PHENIX  
CONTACT



**Die «Lindauer Schere» machts möglich!**

Wir • orten (finden!), vermessen (erstellen Pläne)  
• reinigen und spülen (fachmännisch, umweltschonend)  
• jeden Kanal (ab 100 mm Rohrdurchmesser)  
• jede Verzweigung und jeden Kontrollschacht  
in  
• Hausanschlüssen  
• Grundstücksentwässerungen  
• Kanalisationen

**AWEKA AG**

Rohrreinigung und Schachtentleerung  
8309 Nürensdorf [www.aweka.ch](http://www.aweka.ch)

Tel. 044 836 90 27

PHENIX  
CONTACT

# CHANGE THE GAME.



**Pro Shop Embrach**  
 Industriestrasse 22, 8424 Embrach  
 Tel. 041 866 80 00 / Fax 041 866 80 01  
 info@ochsnerhockey.ch



**Pro Shop Zürich**  
 Siewerstrasse 75, 8050 Zürich/Oerlikon  
 Tel. 044 202 99 88  
 zue rich@ochsnerhockey.ch



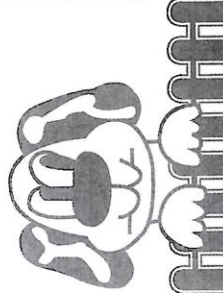
**Pro Shop Kloten**  
 Schaffhauserstr. 138, 8302 Kloten  
 Tel. 044 313 80 80  
 kloten@ochsnerhockey.ch

[www.ochsnerhockey.ch](http://www.ochsnerhockey.ch)



## W. Benz Zaunfabrik

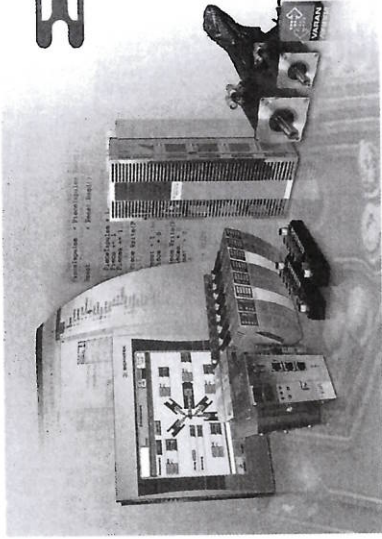
- Holz- und Drahtzäune
- Gittermattenzäune
- Schiebetoranlagen
- Sichtschutzwände
- Zaunreparaturen
- Spielgeräte + Wipptiere
- Zaunzubehör
- Pfähle/Palisadenrundhölzer



Brüttenenstrasse 3, 8315 Lindau, Tel. 052 355 01 55  
 Fax 052 355 01 56, E-Mail info@benz-zaun.ch

## Σ SIGMATEK

### Innovative Komplettlösungen



SIGMATEK Schweiz AG  
 office@sigmatek.ch  
 www.sigmatek.ch



## Feuer lässt niemanden kalt!

- Cheminées
- Cheminées
- Pelletöfen
- Heizkassetten



Alpinofen Import AG  
 Kempttalstrasse 91 | 8308 Illnau  
 T 052 355 30 10 | F 052 355 30 15

[www.alpinofen.ch](http://www.alpinofen.ch)

- Gesamtlösungen
- Inkl. Kaminanlagen
- Grosse Ausstellung
- Umfassende Beratung



## Materialausgabe:

Der Materialverkauf findet jeden **1. und 3. Freitag im Monat von 19.00 bis 20.00 Uhr statt.**

Wegen Umbau **NOCH IMMER** an folgender Adresse:

**Sunei AG, Brandrietstrasse 38, 8307 Effretikon**

Zur gleichen Zeit können auch Occasions-Schlittschuhe eingekauft werden. Bitte erkundigen Sie sich während den offiziellen Ausgabzeiten.

Materialverwaltung: Frau Gisella Pulice, Tel. 052 384 00 58

# Bisch du en Hockey-Fan ? dann chum doch zum EIE als Funktionär

Wir sind eine rund 20 Personen starke Equipe und immer wieder auf der Suche nach Funktionärs-Nachwuchs.

Wir betreuen als Funktionäre alle Heimspiele der 2.Liga-, 3.Liga-, Senioren- und Veteranenmannschaft vom EIE.

Fühlst du dich angesprochen bei uns mitzumachen? Unser Funktionärsobmann Manfred Lüscher gibt dir gerne Auskunft über die Aufgaben eines Funktionärs.

Wenn du interessiert bist, melde dich unverbindlich bei Manfred Lüscher, bei einem Match oder unter folgender Adresse:

Manfred Lüscher  
Grundstrasse 1  
8307 Effretikon  
P 052 343 94 90  
manilue@swissonline.ch



Manfred Lüscher

# AVISIO

Unternehmensberatung  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung  
Buchhaltung  
Treuhand  
Erbrecht

AT Avisio Treuhand AG  
Treuhand-Kammer  
STV|USF

CH-8307 Effretikon Tel. 052 355 35 65 info@avisio.ch  
Schlimpergstrasse 2 Fax 052 355 35 66 www.avisio.ch

## reto züger malergeschäft

postfach 52 8308 illnau  
tel./fax 052 346 21 58 natel 079 672 46 48  
malerzueger@bluewin.ch

sämtliche maler- und tapezierarbeiten

## Die seriöse, zuverlässige und leistungsfähige Bauunternehmung für:

- Neubauten, Tiefbauarbeiten, Umbauten
- Beton- und Mauerwerksanierungen
- Fassadengerüste, Fassadensanierungen
- Kleine Reparaturen, Kundenarbeiten
- Beratung in allen Baufragen

**Weilenmann AG Kempittal**  
Päffikonstrasse 52

**Bauunternehmung**  
Telefon 052 355 02 55

**8307 Effretikon**  
Fax 052 355 02 59



## Spielplan Senioren B

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
So. 28.10.12	19:00	EHC Bassersdorf	Effretikon, KEB Eselriet
So. 11.11.12	20:00	HC Luzern	Luzern, Swisslife Arena
So. 25.11.12	19:00	EHC Urdorf	Effretikon, KEB Eselriet
So. 02.12.12	18:00	EHC Büllach	Büllach, KEB Hirslen
So. 09.12.12	19:00	EHC Embrach	Effretikon, KEB Eselriet
So. 20.01.13	19:00	HC Luzern	Effretikon, KEB Eselriet
Do. 31.01.13	20:00	Lakers	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 09.02.13	20:45	Lakers	Rapperswil, Diners Club Arena
So. 10.02.13	17:15	EHC Urdorf	Urdorf, KEB Weihermatt
So. 17.02.13	20:30	EHC Embrach	Büllach, KEB Hirslen
Do. 21.02.13	20:00	EHC Büllach	Effretikon, KEB Eselriet
So. 03.03.13	20:00	EHC Bassersdorf	Kloten, Kolping Arena

### AMMANN Storenbau

www.storenbau.ch

Fabrikation, Montage und Reparaturen von  
Rollläden, Sonnen- und Lamellenstoren,  
Alu-Jalousieläden und Insektenchutz

8406 Winterthur    Telefon 052 203 12 52



simon hurter, geschäftsführer  
bimenzältenstrasse 32, 8302 kloten  
t. +41 43 818 97 07  
simon.hurter@hmppartners.ch

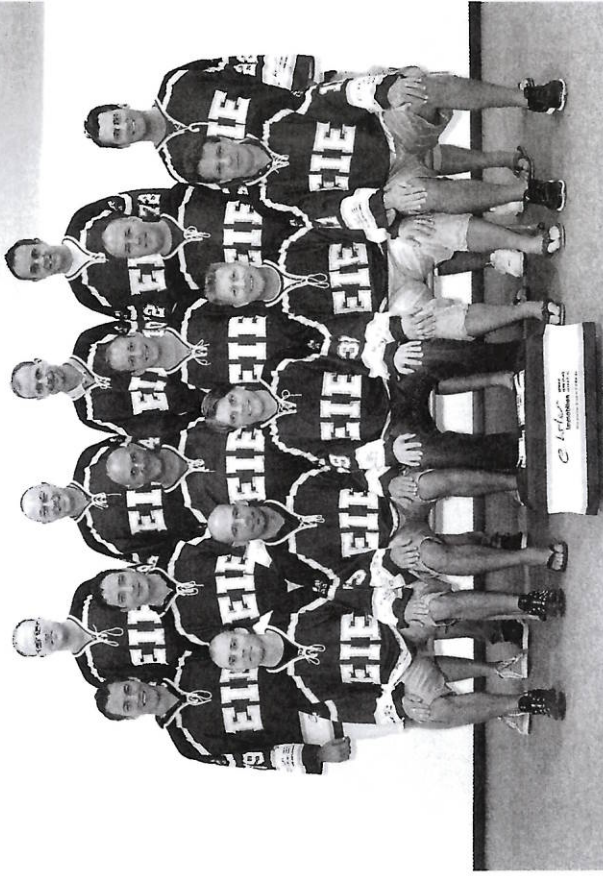
## hmp partners ag

DER zuverlässige Partner in Sachen

**TREUHAND  
BUCHHALTUNG  
STEUERN**

Erfolg ist kein Produkt des Zufalls!

## Senioren



### Hintere Reihe von links nach rechts

Daniel Wegmann, Alexander Rüdüsühli, Matthias Winterberger, Mica Blaha

### Mittlere Reihe von links nach rechts:

Roger Ehrler, Ronnie Leuthold, Markus Wider, Andreas Kessler, Christian Sigrist, Christian Koster

### Vordere Reihe von links nach rechts:

Martin Fehlmann, Martin Weiss, Mike Häbig, Urs Wegmann, Michael Baechler

### Es fehlen:

Patrick Buri, Marc Ehrler, Pascal Lamprecht, Patrick Lamprecht, Olivier Leuenbel, Steve Meier, Marcel Sommer, Roman Hardmeier

### Sponsor:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Maci

**Allen Inserenten und Sponsoren ein herzliches Dankeschön.**

**Sie sind es, die den Regionalsport erst möglich machen.**

**Der Vorstand**



## Spielplan Veteranen A

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
So. 21.10.12	19:15	Lakers	Rapperswil, Diners Club Arena
Sa. 03.11.12	20:00	EHC Embrach	Effretikon, KEB Eselriet
So. 11.11.12	19:00	EHC Dübendorf	Effretikon, KEB Eselriet
Mo. 19.11.12	21:00	EHC Kloten	Kloten, Kolping Arena
Sa. 01.12.12	14:30	Fortuna Bâretswil 02	Bâretswil, ESH Bâretswil
Fr. 07.12.12	21:00	SC Küsnacht	Küsnacht, KEK
So. 16.12.12	19:00	EHC Bülach	Effretikon, KEB Eselriet
So. 13.01.13	19:00	Lakers	Effretikon, KEB Eselriet
Mi. 16.01.13	20:45	EHC Dübendorf	Dübendorf, KEB im Chreis
Do. 24.01.13	20:00	EHC Kloten	Effretikon, KEB Eselriet
So. 03.02.13	20:30	EHC Embrach	Bülach, KEB Hirslten
So. 17.02.13	19:00	Fortuna Bâretswil 02	Effretikon, KEB Eselriet
So. 03.03.13	19:00	SC Küsnacht	Effretikon, KEB Eselriet
So. 17.03.13	18:00	EHC Bülach	Bülach, KEB Hirslten



**Urs Wegmann**

Bauführer Umbau + Bauservice

Tel. 052 234 96 35

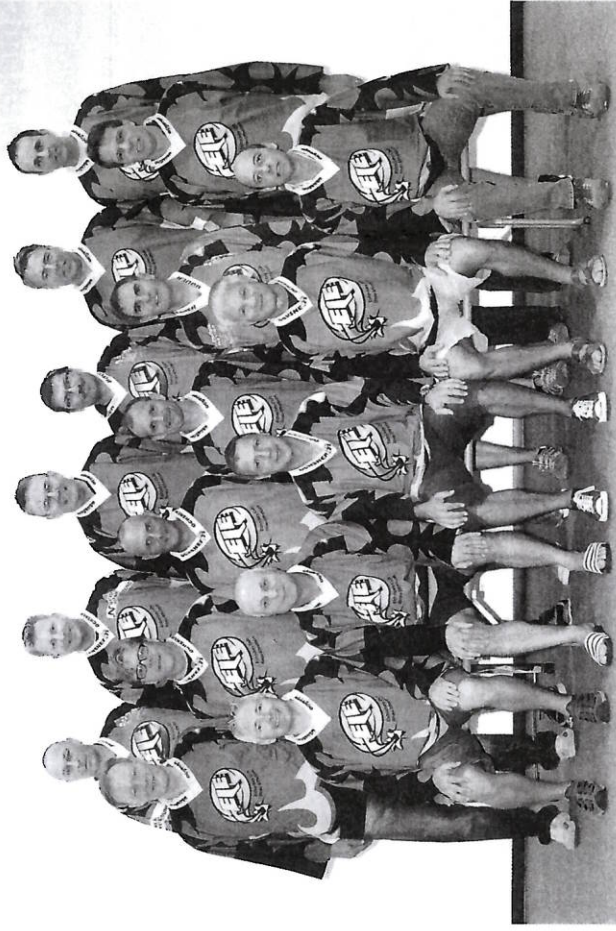
[u.wegmann@lerch.ch](mailto:u.wegmann@lerch.ch)

Wenn's  
www.lerch.ch  
ums  
Lerch AG Baunternehmung  
Bauen  
gracht  
**Lerch**

**LIBERO**  
TOR-SYSTEME AG  
[www.libero-forbau.ch](http://www.libero-forbau.ch)



## Veteranen



### Hintere Reihe von links nach rechts

Alexander Rüdüsühli, Urs Wegmann, Christoph Müller, Stefan Ulber, Markus Mettler, Mica Blaha

### Mittlere Reihe von links nach rechts:

Jürg Meisterhans, Werner Bollhalder, Markus Wider, Matthias Winterberger, Marcel Gossner, Michael Baechler

### Vordere Reihe von links nach rechts:

Kurt Brüngger, Victor Beeler, Roger Müller, Herrmann Meisterhans, Ralph Angst

### Es fehlen:

Giorgio Giacomelli, Andreas Rupp, Roman Vogel, Peter Wiederkehr

### Sponsor:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtees



**AUTOGARAGE V. BEELER**

**MECHANISCH & ELEKTRISCH**

Victor Beeler · Hauptstrasse 58 · 8307 Bisikon · Telefon 052 343 62 86





## Spielplan Junioren A

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
So. 14.10.12	19:00	Thurgauer Young Lions	Effretikon, KEB Eselriet
So. 04.11.12	19:00	EHC Wetzikon	Effretikon, KEB Eselriet
So. 11.11.12	17:15	Dielsdorf-Niederhasli	Dielsdorf, SA Erlenpark
So. 18.11.12	19:00	EHC Dürnten Vikings	Effretikon, KEB Eselriet
Fr. 23.11.12	19:15	SC Weinfelden	Weinfelden, KEB Weinfelden
Do. 29.11.12	20:00	SC Weinfelden	Effretikon, KEB Eselriet
So. 02.12.12	19:00	FBI VEU Feldkirch	Effretikon, KEB Eselriet
So. 16.12.12	17:00	Thurgauer Young Lions	Frauenfeld, KEB Frauenfeld
So. 23.12.12	19:00	HC Eisbären	Effretikon, KEB Eselriet
So. 27.01.13	19:00	Dielsdorf-Niederhasli	Effretikon, KEB Eselriet
Do. 07.02.13	19:30	EHC Dürnten Vikings	Bäretswil, ESH Bäretswil
So. 17.02.13	16:15	FBI VEU Feldkirch	Feldkirch, Vorarlberghalle
Sa. 02.03.13	17:00	EHC Wetzikon	Wetzikon, KEB Wetzikon
So. 03.03.13	17:00	HC Eisbären	St. Gallen, KEB Lerchenfeld

# KRAUER

CARROSSERIE AG | ILLNAU ZH |  
TEL 052 347 29 39 | WWW.KRAUER-CARROSSERIE.CH

**Ihr Haustechniker  
für Heizung und Sanitär**



Beratung, Projektierung und Installation von  
Heizungsanlagen und Alternativheizungen  
Sanitäre Installationen · Unterhalt/Reparatur

H.P. Hebeisen  
Heizung und Sanitär AG  
Inhaber Andreas Frey  
Rigacher 5  
8315 Lindau  
info@hebeisenag.ch

Tel. 052 345 19 49  
Fax 052 345 14 11  
www.hebeisenag.ch

## Junioren



### Hintere Reihe von links nach rechts:

Alessio Cavallo, Gabriel Schneider, Reto Bachhofner (Trainer), Gil Marti, Christian Fehr, Daniel Keller

### Mittlere Reihe von links nach rechts:

Stefan Keller (Trainer), Patrick Lüscher, Yves Arnet, Stefan Beyeler, Lukas Epprecht, Werner Bollhalder (Trainer)

### Vordere Reihe von links nach rechts:

Andrea Giacomelli, Joel Stüchel, Reto Schläpfer, Francesco Pulice, Stefan Widmer

## Sponsoren:

H.P. Hebeisen, Heizung + Sanitär AG, Lindau  
Omicron AG, Wallisellen  
Garage Schenk AG, Nürensdorf  
P. Larcher AG, Lufingen

Rest. Sportzentrum, H.-A. Oliveira, Sponsor des Machtees



## Spielplan Novizen

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
Sa. 22.09.12	13:15	EHC Arosa	Arosa, Eishalle Obersee
So. 30.09.12	17:00	Thurgauer Young Lions	Weinfelden, EH Güttingersreuti
Sa. 06.10.12	20:15	EHC Dübendorf	Dübendorf, KEB Im Chreis
Sa. 13.10.12	15:00	EHC Schaffhausen	Schaffhausen, KEB KSS
Sa. 20.10.12	16:45	SC Herisau	Herisau, Sportzentrum
Sa. 27.10.12	11:30	EHC Chur Capricorns	Chur, HS Obere Au
Sa. 03.11.12	17:00	EVDN	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 17.11.12	20:00	Thurgauer Young Lions	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 24.11.12	20:00	EHC Dübendorf	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 01.12.12	20:00	EHC Schaffhausen	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 08.12.12	20:00	SC Herisau	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 15.12.12	20:00	EHC Chur Capricorns	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 22.12.12	12:00	EVDN	Dielsdorf, SA Erlenpark
Sa. 05.01.13	20:00	EHC Arosa	Effretikon, KEB Eselriet
So. 06.01.13	15:25	SC Herisau	Herisau, Sportzentrum
Sa. 12.01.13	17:45	EVDN	Dielsdorf, SA Erlenpark
Sa. 19.01.13	20:00	EHC Arosa	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 26.01.13	17:00	Thurgauer Young Lions	Weinfelden, EH Güttingersreuti
Sa. 02.02.13	20:00	EHC Dübendorf	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 09.02.13	17:00	EHC Schaffhausen	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 23.02.13	20:00	EHC Chur Capricorns	Effretikon, KEB Eselriet

## TECHNOFOT

Werbetchnik im Grossformat  
 Digitaldruck – Displaysysteme – Werbebanner – Fahrzeugbeschriftungen

Wir bedrucken jedes Material in jeder beliebiger Grösse.  
 Unabhängig ob das Medium flach, uneben oder gelocht ist. Grossflächiger Druck,  
 kleine Auflagen – das sind unsere Stärken. Vom Scan über die Kreation und Produktion  
 bis zur Montage vor Ort: Bei uns ist Ihr Projekt in besten Händen.

[www.technofot.ch](http://www.technofot.ch)

Techno Fot AG - Im Langhag 2 - 8307 Effretikon - Tel : 052 355 35 00 - Fax: 052 355 35 05 - E-Mail: [info@technofot.ch](mailto:info@technofot.ch)



## Novizen



**Hintere Reihe von links nach rechts:**

Joel Stücheli, Lars Müller, Lorenz Kuhn, Elena Bosshard, Jeffrey Zweidler

**Mittlere Reihe von links nach rechts:**

Stefan Keller (Trainer), Florian Altorfer, Andrea Giacomelli, Stefan Widmer,  
 Mauro Larcher, Werner Bollhalder (Trainer)

**Vordere Reihe von links nach rechts:**

Dominic Werren, Sebastian Bereuter, Reto Bachofner (Trainer), Pascal Brunner,  
 Luca Müller

**Es fehlt:**

Simon Wettstein

## Sponsoren:

H.P. Hebeisen, Heizung + Sanitär AG, Lindau  
 Omicron AG, Wallisellen

Garage Schenk AG, Nürensdorf  
 P. Larcher AG, Lufingen

Rest. Sportzentrum, H.-+A. Oliveira, Sponsor des Machitees







## Spielplan Mini A

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
So. 23.09.12	14:30	EHC Uzwil	Uzwil, KEB Uzehalle
Mi. 26.09.12	17:30	Lakers	Rapperswil, Diners Club Arena
Sa. 29.09.12	14:30	EHC Winterthur	Winterthur, ESH Deutweg
Sa. 06.10.12	17:10	EHC Urdorf	Urdorf, KEB Weihermatt
Sa. 13.10.12	17:00	Lakers	Effretikon, KEB Eselriet
So. 21.10.12	16:00	HC Davos	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 27.10.12	16:15	FBI VEU Feldkirch	Feldkirch, Vorarberghalle
So. 11.11.12	16:00	EHC Arosa	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 17.11.12	15:30	HC Prättigau	Grüsch, Eishalle Grüsch AG
So. 25.11.12	08:30	EHC Urdorf	Effretikon, KEB Eselriet
So. 02.12.12	16:00	EHC Uzwil	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 08.12.12	17:00	EHC Winterthur	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 22.12.12	12:15	HC Davos	Davos, Vaillant Arena
Sa. 05.01.13	17:00	FBI VEU Feldkirch	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 26.01.13	17:00	HC Prättigau	Effretikon, KEB Eselriet
So. 27.01.13	14:00	EHC Arosa	Arosa, Eishalle Obersee

### Liebe Eishockey - Family:

Unterstützt unsere Sponsoren und kauft bei Ihnen ein!

<b>Eine Bar Für Jung und Alt</b>
<b>Aida Bar</b>
- WENN BUNDESLIGA LIVE! SA. AB 15:30 - SO. FORMEL -1 LIVE!
- Mit vielen Unterhaltungs- Geräten
Täglich geöffnet ab 17°Uhr
Rauchen erlaubt

## Mini



### Hintere Reihe von links nach rechts:

Ricardo Schläpfer, Fabio Giacomelli, Jan Rauber, Noah Hausammann, Marco Begert, Adrian Zbinden

### Mittlere Reihe von links nach rechts:

Joel Meier, Kenji Raemy, Ramon Winterberger, Marc Meier, Elia Di Bartolo, Marc Geiser (Trainer)

### Vordere Reihe von links nach rechts:

Joel Marti, Jan Fehr, Lionel Kuhn, Nils Stillhard, Janis Locher

### Es fehlen:

Raphael Röthlin (Trainer), Linn Fäsch, Natascha Stejskal, Dominic Werren

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtees

### Sponsoren:

**Ländi**  
ZOLA AG

**Larcher**

frischbäck  
**Trosoni** Metzger AG  
Chocserie  
Trainer



# ELEKTRON

**TECHNIK, DIE EINLEUCHTET.**

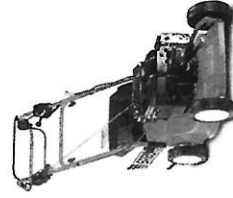
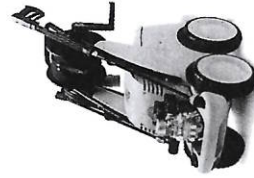
**Ihr Partner für die professionelle  
Aussenbeleuchtung.**

**ELEKTRON AG** · Riedhofstrasse 11 · CH-8804 Au ZH  
Tel. +41 44 781 01 11 · [www.elektron.ch](http://www.elektron.ch)



**BauRent AG Ost**

Vermietung Verkauf Service



Im Profi-Markt finden Sie:

Kettensägen, Heckenscheren, Laubbläser...

Hochdruckreiniger, Kehrmaschinen...

Freischneider, Rasenmäher, Rasentraktoren,  
Vertikutier...

...und noch vieles mehr!

Überzeugen Sie sich bei einem Besuch!

Bietenholzstr. 3  
8307 Effretikon

[www.baurent-ost.ch](http://www.baurent-ost.ch)  
[info@bauretn-ost.ch](mailto:info@bauretn-ost.ch)

Tel 052 343 50 20  
Fax 052 343 50 24



Die Spezialisten **+** für Individualisten  
**SAHLI & FREI AG**

Industriestrasse 2, 8307 Effretikon  
Tel. 052 355 30 60 [www.sahliundfrei.ch](http://www.sahliundfrei.ch)

**Schrift Bild Licht**

**Stoll Reklame AG**

8307 Effretikon, Industriestr. 3, Tel. 052 355 38 55  
Internet: [www.stoll-reklame.ch](http://www.stoll-reklame.ch)

Baureklamen · Beschilderungen · Signaletik · Leuchtreklamen · Fahrzeugbeschriftungen  
Sportwerbung · Event-, Shop- und Gastro-Design · Präsentationssysteme



**Neue Ausstellung**

Wir verstehen unser Handwerk.

Wir planen Küchen, komplette Innenausbauten und  
Bäder. Wir fertigen individuelle Wünsche mit  
hochmodernen Maschinen in höchstem Qualitätsniveau.

**bochsler**  
· schreinerei · möbelwerkstatt

Walter Bochsler AG 8902 Urdorf Tel. 044 - 736 40 40 [www.bochsler-ag.ch](http://www.bochsler-ag.ch)





## Spielplan Moskito A

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
So. 30.09.12	12:00	SC Weinfelden	Weinfelden, KEB Güttingersreuti
So. 14.10.12	16:00	Dornbirner EC	Effretikon, KEB Eselriet
So. 21.10.12	09:15	Lakers	Rapperswil, Diners Club Arena
So. 28.10.12	11:00	FBI VEU Feldkirch	Feldkirch, Vorarlberghalle
Sa. 03.11.12	17:00	HC Eisbären	St. Gallen, KEB Lerchenfeld
So. 18.11.12	08:30	Prättigau-Herrschaft	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 24.11.12	17:00	SC Weinfelden	Effretikon, KEB Eselriet
So. 02.12.12	11:45	Dornbirner EC	Dornbirn, Messestadion
So. 09.12.12	16:00	Lakers	Effretikon, KEB Eselriet
So. 16.12.12	16:00	FBI VEU Feldkirch	Effretikon, KEB Eselriet
So. 23.12.12	16:00	Prättigau-Herrschaft	Effretikon, KEB Eselriet
So. 06.01.13	16:00	HC Eisbären	Effretikon, KEB Eselriet
So. 03.02.13	16:00	Dornbirner EC	Effretikon, KEB Eselriet
So. 10.02.13	09:15	Lakers	Rapperswil, Diners Club Arena
So. 17.02.13	16:00	FBI VEU Feldkirch	Effretikon, KEB Eselriet
So. 24.02.13	17:00	HC Eisbären	St. Gallen, KEB Lerchenfeld
Sa. 02.03.13	19:15	SC Weinfelden	Weinfelden, KEB Güttingersreuti
So. 10.03.13	17:00	Prättigau-Herrschaft	Grüsch, Eishalle Grütisch AG
Do. 27.12.12		gem. Dübendorf/EIE	Herisau-Turnier
Fr. 28.12.12		gem. Dübendorf/EIE	Herisau-Turnier
So. 30.12.12	14:00	EIE Moskito Turnier	Effretikon, KEB Eselriet

**Pneu Center** Tel. 052 343 85 32  
**RUEDI WEBER** Effretikon

... wo Preis und Leistung stimmt!



## Moskito



### Hintere Reihe von links nach rechts:

Kevin Golob (Trainer), Kevin Sigg, Mario Brüngger, Remo Rauber, Jannis Wider, Sascha Ruppelt

### Mittlere Reihe von links nach rechts:

Zen Zalapski, Simon Homberger, Dario Haas, Luca Schmid, Domenic Pulice, Andres Förderreuther (Trainer), Reto Bachofner (Trainer)

### Vordere Reihe von links nach rechts:

Joël Meisterhans, Colin Bodmer, Ramon Weiss, Nils Ersoy, Denis Meier

### Es fehlen:

Remo Mürger, Pascal Thoma

**Sponsoren:** Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtees

Der Zürcher Oberländer

**Landi deindruck**  
 ZOLA AG  
 alles ist möglich

**Tosoni** mezzag AG  
 Power of Automation

**Larcher**





## Spielplan Piccolo A

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
So. 14.10.12	11:25	div.	Bülach, Hirslen
Sa. 03.11.12	14:15	div.	Wallisellen
So. 18.11.12	16:00	div.	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 24.11.12	15:00	div.	Schaffhausen, IWC Arena
So. 13.01.13	07:40	div.	Bülach, Hirslen
Sa. 19.01.13	15:30	div.	Zürich, Dolder
So. 03.02.13	08:30	div.	Effretikon, KEB Eselriet
So. 03.03.13	11:30	div.	Rapperswil, DC Arena

## Turniere Piccolo A

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
Sa. 10.11.12		Glattal-Turnier	Dübendorf
Do. 27.12.12	14:00	EIE FS - TU	Effretikon, KEB Eselriet
So. 17.03.13		Bülach FS - TU	Bülach, Hirslen
So. 24.03.13	09:00	Lakers FS - TU	Rapperswil, DC Arena



*Italienische Esskultur*


**365 Tage geöffnet!**

- heisser Stein  
- Pizza & Pasta

**CASA RUSTICA**  
Restaurant - Pizzeria

Illnauerstrasse 12  
8307 Effretikon

Tel 052 343 18 94 • Mobile 079 607 60 09  
casarustica-effi.ch • info@casarustica-effi.ch



**4. 11. 2012**

[WWW.SWISSICEHOCKEYDAY.CH](http://WWW.SWISSICEHOCKEYDAY.CH)

# Besser versichert mit Zurich.



Generalagentur Mayor AG  
Roman Hardmeier, dipl. Versicherungswirtschaftler HF  
Feldwegstrasse 5  
8152 Glattbrugg  
Tel. 044 315 91 12 Fax 044 315 91 10  
roman.hardmeier@zurich.ch  
www.gamayor.ch

**ZURICH**  
Because Change happens™

Wir sind für Sie da  
Roman Hardmeier  
079 440 92 03



**STADI AG**  
Flachdachabdichtungen  
Bauspenglerarbeiten

**Metallarbeiten  
am Bau: Dafür  
sind wir die  
Spezialisten**

STADI AG  
Flachdachabdichtungen  
Bauspenglerarbeiten  
Schaffhauserstrasse 468  
8052 Zürich  
Telefon +41 44 817 17 48  
Fax +41 44 817 17 85  
info@staditag.ch  
www.staditag.ch



## Spielplan Piccolo B1

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
Sa. 27.10.12	09:00	div.	Kreuzlingen
Mi. 14.11.12	17:00	div.	Frauenfeld, Halle
So. 25.11.12	16:00	div.	Effretikon, KEB Eselriet
So. 23.12.12	09:45	div.	Weinfelden
So. 27.01.13	08:00	div.	Winterthur, Aussen
So. 17.02.13	08:30	div.	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 09.03.13	16:45	div.	Weinfelden
So. 17.03.13	11:15	div.	Kloten, Kolping Arena

## Spielplan Piccolo B2

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
So. 28.10.12	16:00	div.	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 24.11.12	17:45	div.	Thalwil
So. 02.12.12	09:15	div.	Winterthur, Halle
So. 09.12.12	12:45	div.	Wallisellen
So. 13.01.13	16:00	div.	Effretikon, KEB Eselriet
So. 10.02.13	08:45	div.	Thalwil
Sa. 23.02.13	14:15	div.	Wallisellen
So. 10.03.13	11:00	div.	Frauenfeld, Halle

### Die Vielseitigkeit der Gastronomie

Rauchfreies Restaurant - Lounge & Sushi, lauschiger Garten  
Hotelzimmer - Säle bis 350 Personen - Kegelbahn

Täglich geöffnet

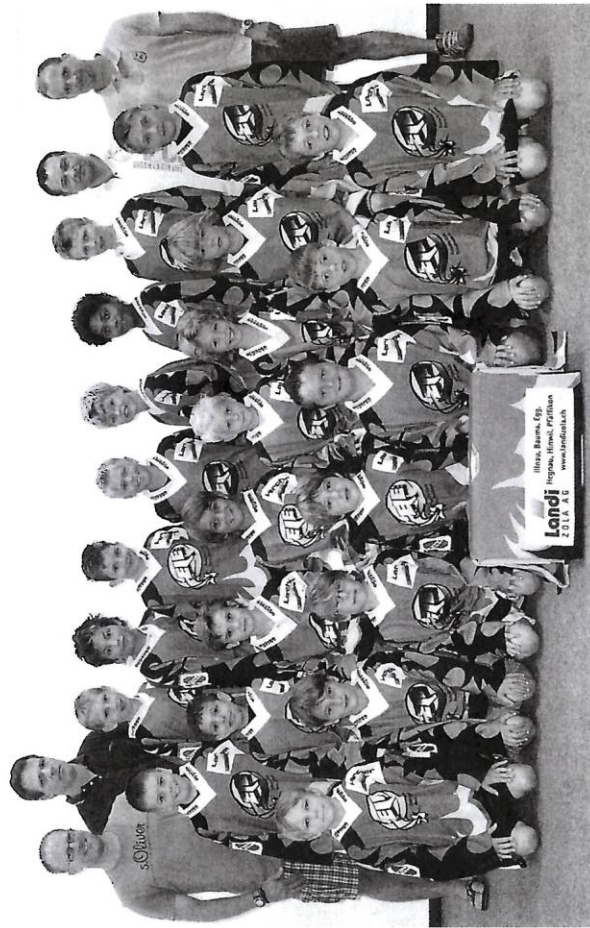
Geniessen & Wohlfühlen  
Feines aus der Rössliküche



www.roessli-illnau.ch · Vreni und René Kaufmann · Kempralstrasse 52, 8308 Illnau · 052 235 26 62



# Piccolo



### Hintere Reihe von links nach rechts:

Daniel Wegmann (Trainer), Michael Baechler (Trainer), Philipp Lacko, Tobias Zehnder, Ramon Eichenberger, Yannick Wegmann, Flavio Richard, Ricco Mettler, Joel Büchi, Jack Scherrer (Trainer), Matthias Winterberger (Trainer)

### Mittlere Reihe von links nach rechts:

Bollhalder Loris, Rico Rodi, Cédric Rüegg, Lars Ersoy, Lars Wegmann, Nico Winterberger, Tim Fehr, Robin Scherrer

### Vordere Reihe von links nach rechts:

Alexis Dakidis, Don Jaggy, Robin Bosshard, Nicolas Baechler, Andrin Wider, Noe Meier, Luca Tresch

### Es fehlen:

Tom Rüedi, Matias Wettstein

**Sponsoren:** Rest. Sportzentrum, H.-A. Oliveira, Sponsor des Machtees

**DIHA GmbH**

**8307 Effretikon**

**Landi**  
ZOLA AG

**Larcher**





## Spielplan Bambis

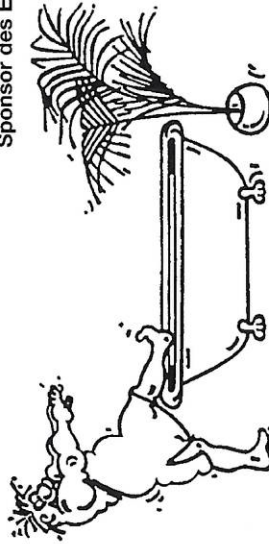
Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort, Stadion
So. 28.10.12	07:45	div.	Frauenfeld, Aussen
So. 25.11.12	12:45	div.	Wallisellen
Sa. 01.12.12	08:00	div.	Zürich, Heuried
So 09.12.12	08:30	div.	Effretikon, KEB Eselriet
Sa. 12.01.13	17:00	div.	Effretikon, KEB Eselriet
So. 03.02.13	17:00	div.	Frauenfeld, Halle
Sa. 09.02.13	14:45	div.	Wallisellen
So. 24.02.13	08:30	div.	Zürich, KEBO
So 11.11.12		Glatttal-Turnier	Dübendorf
So. 27.01.13	13:45	EIE FS-Turnier	Effretikon, KEB Eselriet

## christen

- Spenglerei
- Sanitäre Anlagen
- Sanitär. Techn. Büro
- Flachbedachungen

Bietenholzstrasse 32  
8307 Effretikon  
Telefon 052 355 15 15

Sponsor des EIE



*elwe.ch*



Daniel Wegmann  
EiE dipl. Elektroinstallateur

- Elektroinstallationen
- Haushaltgeräte
- Gebäudeunterhalt
- TV, Telefon, Netzwerk
- Elektrothermografie
- Installationskontrollen

Adresse:  
Schürliacherstr.8  
8312 Winterberg

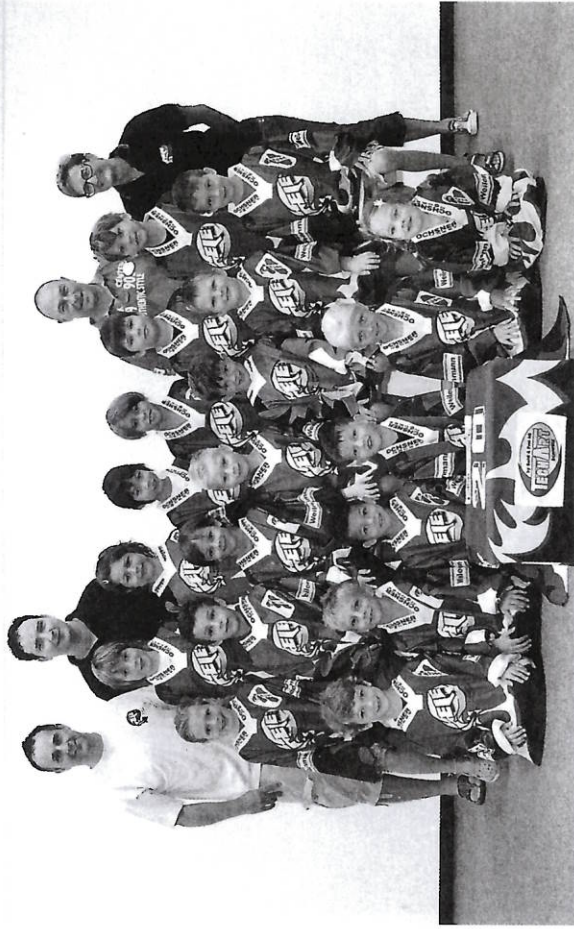
Werkstatt:  
Zürcherstr.46  
8317 Tagelswangen

Telefon 052/343 49 86  
Natel 079/405 32 93  
Fax 052/343 49 85  
wegmann@elewe.ch

## Elektro Wegmann GmbH



## Bambini



### Hintere Reihe von links nach rechts:

Mica Blaha (Trainer), Noah Hinze, Ronnie Leuthold (Trainer), Annic Büchi, Taigo Sakai, Oliver Jovanovic, Jonas ten Pas, Alex Rüdistöhl (Trainer), Fabio Frei, Judith Müller (Trainerin)

### Mittlere Reihe von links nach rechts:

Alessia Baechler, Leandro Pennisi, Nicolai Brauch, Robin Leuthold, Laurin Bürgisser, Oliver Lacko, Léon Blaha

### Vordere Reihe von links nach rechts:

Felipe Zingg, Linus Ruf, Valentino Longo, Finn Bürgisser, Tamara Wegmann, Jael Rüdistöhl

**Landi**  
ZOLA AG

**DIHA GmbH**  
**8307 Effretikon**

### Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H.-A. Oliveira, Sponsor des Machtee



info@techart.ch



## Versicherung und Vorsorge /

Die AXA Winterthur bietet für Sie privat oder für Ihr Unternehmen finanzielle Sicherheit. Unsere Versicherungs- und Vorsorgeleistungen werden individuell auf Sie abgestimmt.

**Kommen Sie auf unsere Seite.**

Gerne beraten wir Sie.

AXA Winterthur  
24-Stunden-Telefon: 0800 809 809  
[www.axa-winterthur.ch](http://www.axa-winterthur.ch)



Finanzielle Sicherheit / *non definit*



Parkett, Bodenbeläge, Platten  
Innenausstattungen

**Wir schreiben QUALITÄT gross**

In unserer Ausstellung finden Sie eine komplette Auswahl an Parkett, Bodenbelägen und Platten. Vorhänge und Beschattungssysteme Runden unser Sortiment ab.

Lassen Sie sich in unserem Showroom beraten.

**Öffnungszeiten**

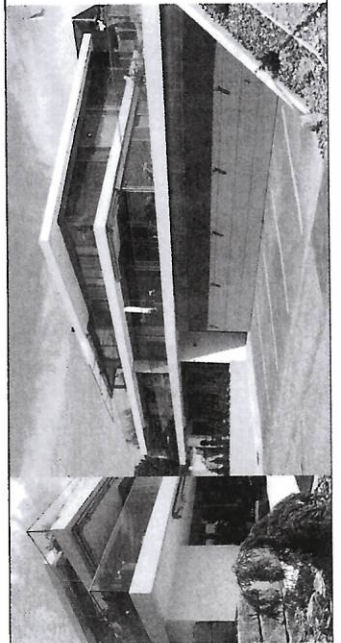
Dienstag bis Freitag  
8 bis 12 Uhr / 13.30 bis 18 Uhr  
Samstag  
9 bis 12 Uhr

El-ba AG  
Industriestrasse 2a  
8604 Volketswil  
Telefon 044 908 40 60  
Telefax 044 908 40 70  
[www.el-ba.ch](http://www.el-ba.ch)  
[info@el-ba.ch](mailto:info@el-ba.ch)

# JANNI

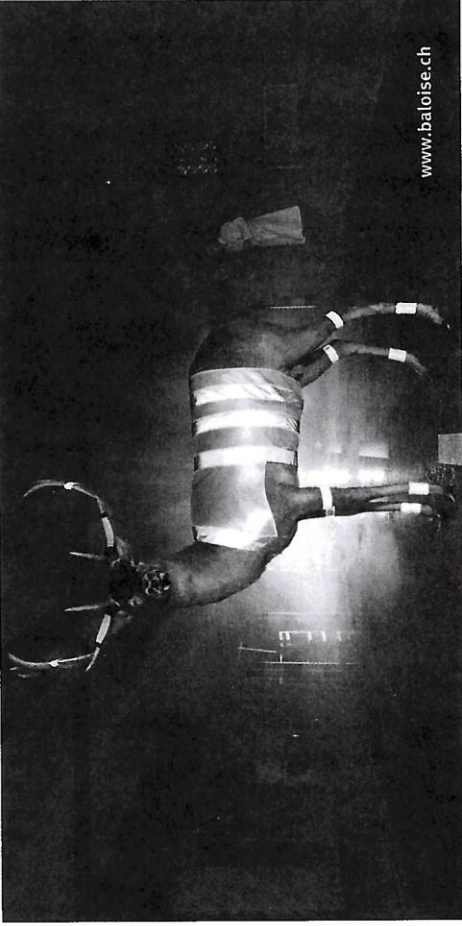
PIZZA-PASTA

**Take Away**  
**052 347 33 33**  
**[www.janni.ch](http://www.janni.ch)**



hlp|architekten

Effretikon 052-355 12 66



[www.baloise.ch](http://www.baloise.ch)

**Die Versicherung,  
die schon etwas tut,  
bevor etwas passiert.**  
Wir machen Sie sicherer.

Generalagentur Winterthur/Schaffhausen  
Ralph Woodtli, Generalagent  
Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur  
Tel. 058 285 25 00  
Agentur Kloten  
Schaffhauserstrasse 115, 8302 Kloten



49432

# wintimmo

Mit Sorgfalt betreut

Wintimmo Treuhand und Verwaltungen AG  
Ihr kompetenter Partner für:

... Bewirtschafung  
... Verkauf  
... Sanierung von Immobilien  
... sowie für Treuhandmandate

Wintimmo Treuhand und Verwaltungen AG  
Kurt Nef, 052 268 80 67  
Theaterstrasse 29, 8401 Winterthur  
Telefon +41 (0)52 268 80 60  
[www.wintimmo.ch](http://www.wintimmo.ch)

**Wir führen  
Hacker und Viren  
aufs Glatteis!**

[www.omicron.ch](http://www.omicron.ch)

Network Management, Security Solutions and Services  
Telefon +41 (0)54 839 11 11 Fax +41 (0)54 839 11 00 Support +41 (0)44 839 11 99  
Industriestrasse 90b 8304 Wollheimen [www.omicron.ch](http://www.omicron.ch) [mail@omicron.ch](mailto:mail@omicron.ch)



# Royal Bar

BAHNHOFSTRASSE 28, EFFRETIKON



Was dich bei uns erwartet:

- **BEDIENTE RAUCHER BAR**
- **DANCING FÜR EVENTS & GEBURSTAGSPARTY**
- **SNACKS & DIV.GETRÄNKE**
- **DART, BILLIARD & UNTERHALTUNGSGERÄTE**
- **LIVE ÜBERTRAGUNG VON ALLEN SPORTSENDUNGEN**
- **NETTE BEDIENUNG & MEGA VIEL SPASS**
- **OFFEN SCHON AB 6 UHR (Mo-Fr)**

**Komm vorbei und lass Dich überraschen.  
Wir freuen uns auf Dich!!!**

Mirka & Personal



# Pfister

CHOCOLATIÈRE

**TRADITION SEIT 1951**  
 seit 1951 produziert Pfister Chocolatier verschiedene Spezialitäten aus feinsten Schweizer Schokolade. Eines der erfolgreichsten Produkte waren und sind die mit Liqueur gefüllten Cocktailis, ohne die edle Zuckerkruste. Im Laufe der Zeit erweiterte Pfister Chocolatier seine Produktpalette mit Christbaum-schmuck aus Schokoladentropfenkörper und Osterhasen. Pfister Chocolatier zählt zu den grössten Herstellern von Schokoladenmaschinen in der Schweiz.

**Öffnungszeiten**  
 Montag bis Freitag: 8 bis 16 Uhr durchgehend  
 Samstag: 9 bis 12 Uhr

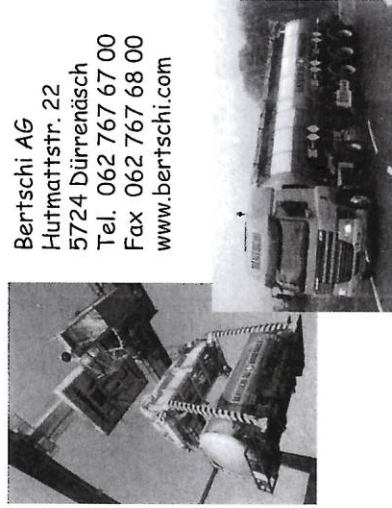
Kemptenstrasse 77, 8308 Ilinau  
 direkt an der Hauptstrasse  
 Telefon 052 355 50 55, [www.pfisterchocolatier.ch](http://www.pfisterchocolatier.ch)

**Fabrikbladen**

**Ilinau-Effretikon**

Überdorf  
 Rüschwil  
 Uster  
 Pfäfers  
 Wetzikon

Logistik aus einer Hand!



Bertschi AG  
 Huttmattstr. 22  
 5724 Dürrenäsch  
 Tel. 062 767 67 00  
 Fax 062 767 68 00  
[www.bertschi.com](http://www.bertschi.com)

## BERTSCHI

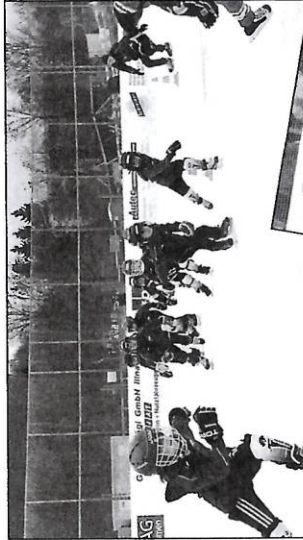
- Europaweites Netzwerk
- 44 Niederlassungen in 26 Staaten Europas
- 2000 Mitarbeiter
- Bulk-Chemie-Logistik
- Marktführend im kombinierten Verkehr





# Skateathon 2013

20. Januar 2013, Kunstseisbahn Eselriet



**SLAPPY**

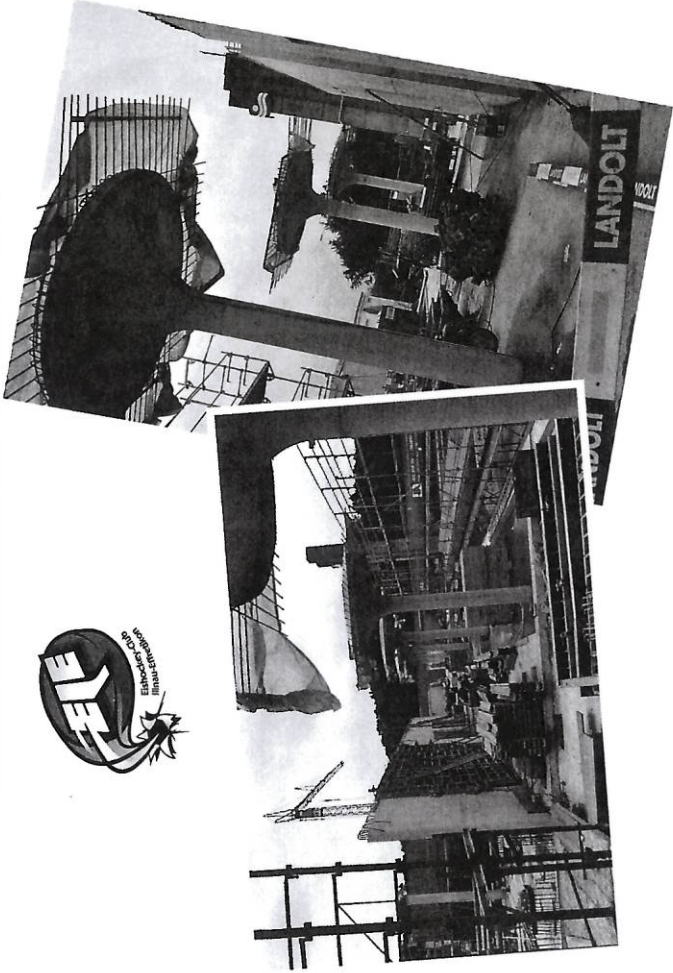


- Ein Plauschnachmittag für die ganze Familie
- Slappy unser neues Maskottchen!
- Viele Attraktionen auf und neben dem Eis

**Kinderschminken, Puckwerfen, Glücksrad und viele unvergessliche Momente mit unserem neuen Maskottchen Slappy!**



# Umbau Eselriet – Stand 2012



**Wir versichern auch Zähne von Nichtsportlern.**

Berechnen Sie Ihre Prämie jetzt unter [www.provita.ch](http://www.provita.ch)!

**PROVITA**  
GESUNDHEITSVERSICHERUNG

PROVITA Gesundheitsversicherung AG  
Brunngasse 4 | Postfach | 8401 Winterthur  
Tel. 0800 PROVITA (0800 776848)  
Info@provita.ch | www.provita.ch



# DachPartner AG

Dachdecker - Fassadenbau - Service  
8050 Zürich Tel.044 321 51 15  
[www.dachpartner.ch](http://www.dachpartner.ch)

Liebe Eishockey - Family:

Unterstützt unsere Sponsoren und kauft bei Ihnen ein!



# TIGERS

## LOGICAL SOLUTIONS

Sven Stülhard  
Station Manager

TIGERS AG  
Industriestrasse 57  
CH-8152 Glattbrugg - Zurich  
Switzerland

T +41 44 874 80 20

F +41 44 874 80 30

M +41 79 404 28 90

[sven.stilhard@go2tigers.com](mailto:sven.stilhard@go2tigers.com)

[www.go2tigers.com](http://www.go2tigers.com)



TIGERS



### Auflage: 10 000 Exemplare

Verteilt an alle Haushaltungen von Agasul, Bietenholz, Bisikon, Brütten, Effretikon, Fehraltorf, Gutenswil, Illnau, Kemptal-Grafstal, Kindhausen, Kyburg, Lindau, Ottikon, Rumlikon, Russikon, Tagelswangen, Weisslingen und Winterberg.

Fotos: Kurt Brüngger, Sportplatzstrasse 2, 8307 Effretikon, Tel. 052 347 35 70

Druck: DE Druck AG, Im Ifang 8, 8307 Effretikon, Tel. 052 355 14 00, [www.dedruck.ch](http://www.dedruck.ch)

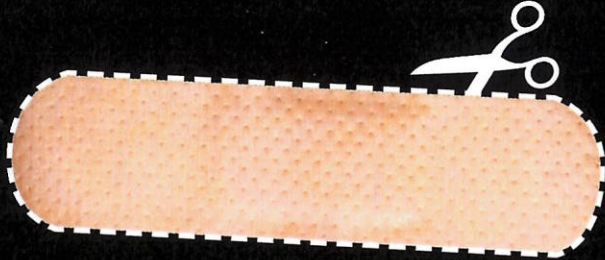
## Weltweite Verbindungen aus der Region

Phoenix Contact bietet im Bereich der elektrischen Verbindungstechnik mit sechs Produktlinien ein innovatives Portfolio von über 30'000 Produkten. Unser Sortiment reicht vom „Sensor bis zur Steuerung“ und von der klassischen Reihenklammer über spritzwassergeschützte Maschinenstecker bis hin zu Wireless Ethernet.

Wir stehen für weltweite Verbindungen und unsere Verbundendenheiten mit dem EIE Eishockey-Club Illnau-Effretikon.

PHOENIX CONTACT AG

Zürcherstrasse 22  
8317 Tagelswangen  
Tel. 052 354 55 55  
Fax 052 354 56 99  
[www.phoenixcontact.ch](http://www.phoenixcontact.ch)



**WIR DRUCKEN  
ALLES.**

**AUCH FÜR KLEINE  
NOTFÄLLE BEIM  
EIE.**

[www.dedruck.ch](http://www.dedruck.ch)

**de druck**  
alles ist möglich